

# Le **C**ontact

de chez nous

JOURNAL TRIMESTRIEL D'INFORMATION MUNICIPALE DE SAINTE-SOPHIE / VOLUME 7, NO 4 - ÉDITION DÉCEMBRE 2020



Sainte-Sophie MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE

CALENDRIERS DES COLLECTES 2021  
PAGE 59-62



★ MOULÉE DE PREMIÈRE QUALITÉ POUR ANIMAUX DE FERME & DOMESTIQUES ★

**BOUTIQUE SPÉCIALISÉE DANS  
LA VENTE DE NOURRITURE  
POUR ANIMAUX**



**450 504-5100**

16476 Wilfrid-Laurier, Mirabel (Québec) J7J 2C1



**GARIÉPY BUSSIÈRE CPA INC.**

Société de comptables professionnels agréés



SERVICES CONSEILS



SERVICES FISCAUX



TENUE DE LIVRES  
ET COMPTABILITÉ



ÉTAT FINANCIERS  
CERTIFIÉS

T 450 432-4397

F 450 432-8200

CONTACT@GARIEPYBUSSIERE.COM



136, RUE LABELLE, SAINT-JÉRÔME (QC) J7Z 5K7

## L'HOMME DE GRIFFINTOWN

*La nouvelle trilogie de science-fiction  
qui débute au Québec.*



Disponible partout  
en librairie  
et sur Internet

*Nuit Blanche,  
magazine  
littéraire :  
"Captivant,  
original et  
passionnant!"*

Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution,  
ou connaître ses différents points de vente,  
visitez: [editions1pd.com](http://editions1pd.com)

■ CONSEIL MUNICIPAL.....	5
■ ÉDITORIAL.....	6
■ ACTUALITÉ.....	8
■ INFORMATIONS MUNICIPALES.....	15
■ LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE.....	19
■ TRAVAUX PUBLICS.....	38
■ URBANISME.....	44
■ SÉCURITÉ INCENDIE.....	46
■ PARTENAIRES.....	51
■ CALENDRIERS DES COLLECTES SÉLECTIVES.....	59

Le bulletin trimestriel est imprimé à 7 200 exemplaires, distribué à chaque porte sur le territoire et publié sur le site Web de la municipalité. La Municipalité se réserve le droit d'adapter les textes pour les besoins de la publication. Les textes de collaborateurs n'engagent pas la responsabilité de la Municipalité de Sainte-Sophie.

## MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE

2199, boul. Sainte-Sophie, Sainte-Sophie (Québec) J5J 1A1  
Téléphone : 450 438-7784 | Sans frais : 1 877 438-7784

Suivez-nous  
stesophie.ca



Conception et réalisation : Service des communications Éditions Média Plus communication  
Impression : Imprimerie BEL inc.  
Dépôt légal : BAnQ, BAnQ numérique  
ISSN 2292-7212 | ISSN 2292-7220 (Internet)



# COORDONNÉES

## HEURES D'OUVERTURE ADMINISTRATION

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h • 13 h à 16 h

Vendredi : 8 h 30 à 12 h

## HEURES D'OUVERTURE URBANISME

Lundi au jeudi : 8 h à 12 h • 13 h à 17 h

Vendredi : 8 h à 12 h

### CONSEIL MUNICIPAL

Louise Gallant	Mairesse	Résidence : 450 431-7168 / lgallant@stesophie.ca
Sophie Astri	Conseillère, district 1	Résidence : 450 712-2225 / sastri@stesophie.ca
Claude Lamontagne	Conseiller, district 2	Résidence : 450 530-9874 / clamontagne@stesophie.ca
Linda Lalonde	Conseillère, district 3	Résidence : 450 432-9487 / llalonde@stesophie.ca
Éric Jutras	Conseiller, district 4	Résidence : 514 886-6525 / ejutras@stesophie.ca
Guy Lamothe	Conseiller, district 5	Résidence : 450 432-6578 / glamothe@stesophie.ca
Normand Aubin	Conseiller, district 6	Résidence : 450 438-3196 / naubin@stesophie.ca

### ADMINISTRATION

Mathieu Ledoux	Directeur général	450 438-7784, poste 5202 / mledoux@stesophie.ca
Sandra Lévis	Adjointe adm. et directrice des communications	450 438-7784, poste 5217 / slevis@stesophie.ca
France Charlebois	Directrice du greffe et secrétaire-trésorière adjointe	450 438-7784, poste 5212 / fcharlebois@stesophie.ca
Émilie Caron	Conseillère en ressources humaines	450 438-7784, poste 5266 / ecaron@stesophie.ca

### FINANCES

Sophie Plouffe	Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adj.	450 438-7784, poste 5208 / splouffe@stesophie.ca
Josée Paquette et Karine Caron	Réceptionniste	450 438-7784, poste 5225 / evaluation@stesophie.ca

### URBANISME

Alexandre Larouche	Directeur	450 438-7784, poste 5206 / alarouche@stesophie.ca
Brigitte Leroux	Directrice adjointe	450 438-7784, poste 5203 / bleroux@stesophie.ca
Martine Major	Secrétaire	450 438-7784, poste 5201 / mmajor@stesophie.ca

### TRAVAUX PUBLICS

François Deneault	Directeur	450 438-7784, poste 5272 / fdeneault@stesophie.ca
Martin Pagé	Contremaître	450 438-7784, poste 5270 / mpage@stesophie.ca
Suzie Coutu	Secrétaire	450 438-7784, poste 5249 / scoutu@stesophie.ca
Marielle Bélanger	Secrétaire	450 438-7784, poste 5241 / tp@stesophie.ca

### LOISIRS

Martin Paquette	Directeur	450 438-7784, poste 5237 / mpaquette@stesophie.ca
Johanna Fontaine	Coordonnatrice	450 438-7784, poste 5229 / jfontaine@stesophie.ca
Céline Le Bire	Secrétaire	450 438-7784, poste 5221 / loisirs@stesophie.ca
Marielle Lafrance	Bibliothécaire	450 438-7784, poste 5231 / biblio@stesophie.ca

### SÉCURITÉ INCENDIE

Pascal Grenier	Directeur	450 438-7784, poste 5260 / pgrenier@stesophie.ca
Éric Corbeil	Capitaine aux opérations et prévention	450 438-7784, poste 5250 / ecorbeil@stesophie.ca
Lise Bouvier	Secrétaire	450 438-7784, poste 5211 / incendie@stesophie.ca

### TÉLÉCOPIEUR

Administration : 450 438-1080  
Urbanisme : 450 438-0858

Loisirs : 450 438-8181  
Travaux publics : 450 438-9606



**De gauche à droite :**

Guy Lamothe, Normand Aubin, Éric Jutras, Claude Lamontagne, Linda Lalonde, Louise Gallant, mairesse, Sophie Astri.

**Districts électoraux :** [stesophie.ca](http://stesophie.ca)

La mairesse siège à tous les comités municipaux.

## **SOPHIE ASTRI, district n° 1**

- Loisirs et culture;
- Mesures d'urgence;
- Transport adapté et collectif MRC Rivière-du-Nord (TAC);
- Office municipal d'habitation.

## **CLAUDE LAMONTAGNE, district n° 2**

- Comité de vigilance;
- Convention collective SCFP;
- Développement économique;
- Finances;
- Mesures d'urgence;
- Travaux publics.

## **LINDA LALONDE, district n° 3**

- Finances;
- Mesures d'urgence;
- Régie intermunicipale du parc régional de la Rivière-du-Nord;
- Transport adapté et collectif MRC Rivière-du-Nord (TAC).

## **ÉRIC JUTRAS, district n° 4**

- Développement économique;
- Loisirs et culture;
- Mesures d'urgence.

## **GUY LAMOTHE, district n° 5**

- Convention collective Syndicat des pompiers et pompières du Québec;
- Mesures d'urgence;
- Sécurité publique / Incendie;
- Urbanisme.

## **NORMAND AUBIN, district n° 6**

- Comité de vigilance;
- Conventions collectives / SCFP et Syndicat des pompiers et pompières du Québec;
- Mesures d'urgence;
- Office municipal d'habitation;
- Régie intermunicipale de l'aréna régional de la Rivière-du-Nord;
- Incendie;
- Travaux publics;
- Urbanisme.

Enfin, l'année tire à sa fin!

L'année 2020 marquera à jamais d'une manière inopinée l'histoire à l'échelle planétaire. Le monde est touché par un virus sournois qui chamboule nos modes de vie et nos mœurs. Il déstabilise nos conventions et nos fondements établis depuis des générations. Nous avons remis en question une multitude de procédures, de façons de faire les choses et de penser pour nous adapter à ce vent de changement.

À l'annonce du confinement, plusieurs ajustements obligatoires et nécessaires furent élaborés pour poursuivre le travail, les objectifs et les engagements entamés en début d'année. Tout le personnel de la municipalité a travaillé, d'une manière exceptionnelle, afin de vous offrir les services essentiels. Encore à ce jour, en temps de pandémie, nous continuons à demeurer proactifs.

Les méthodes et l'environnement du travail furent repensés pour assurer la sécurité du personnel et des citoyens. Certains délais de gestion se sont quelque peu prolongés pour différentes demandes, mais soyez assurés que tous les efforts ont été déployés pour maintenir un rythme raisonnable. À ce jour, nous poursuivons le travail avec les recommandations de la Santé publique. Nous profitons de cette occasion pour remercier les citoyens de leur grande patience et de leur compréhension.

Nous célébrerons tous la période des fêtes différemment cette année. Les valeurs reliées à ces célébrations auront assurément une importance différente. Lorsque nous souhaitons de la santé à nos proches pour l'année à venir, aujourd'hui cette phrase prend tout son sens. Pour 2021, nous souhaitons à tout un chacun santé, paix, amour et plein de petits bonheurs. Poursuivons nos efforts pour vaincre ce virus afin que l'an prochain, nous puissions nous prendre dans nos bras. Le conseil municipal s'unit à moi pour vous souhaiter un joyeux Noël et une meilleure année 2021!

Votre mairesse et son conseil municipal

Louise Gallant



Finally, the year is drawing to an end!

The year 2020 will mark forever in an unexpected way the history on a planetary scale. The world is affected by a sneaky virus that is shaking up our lifestyles and our customs. It destabilizes our convictions and our foundations that have been established for generations. As well, we challenged a multitude of procedures, ways of doing things and thinking to adapt to this wind of change. Our work methods and environment were redesigned to ensure the safety of staff and citizens.

Some management deadlines are somewhat extended for various requests, but rest assured that every effort has been made in order to maintain a reasonable pace. To date, we continue to work with the recommendations of Public Health. We take this opportunity to thank the citizens for their great patience and understanding.

We will all celebrate the holidays differently this year. The values linked to these celebrations will certainly have an overwhelming importance. When we wish our loved one's health for the year to come, today this sentence makes perfect sense. For 2021, we wish you all health, peace, love and lots of happiness. Let us continue our efforts to defeat this virus so that next year we can hug one another once again. The city council joins me in wishing you a very Merry Christmas and a better new year 2021.

Yours truly,

Mayor and City Council

Louise Gallant



## ASSEMBLÉES RÉGULIÈRES DU CONSEIL MUNICIPAL 2021

Les séances du conseil se tiennent à la salle du conseil de l'hôtel de ville, toujours un mardi à compter de 19 h. Elles sont diffusées en direct sur la page Facebook de la municipalité et/ou publiées le lendemain sur le site Web de la municipalité.

La participation citoyenne, c'est contribuer au développement économique, social, environnemental et culturel de sa communauté. Un sujet vous préoccupe, vous souhaitez avoir de l'information ou vous désirez poser une question au conseil : la parole est au citoyen!

Nous vous invitons à remplir le formulaire créé à cet effet au <https://stesophie.ca/La-parole-aux-citoyens> et à nous le transmettre au plus tard à 14 h le jour même de l'assemblée. La mairesse répondra aux questions reçues à la fin de chaque séance.

**Dates à retenir :** 12 janvier, 2 février, 2 mars, 6 avril, 4 mai, 1<sup>er</sup> juin, 6 juillet, 3 août, 7 septembre, 5 octobre, 16 novembre, 14 décembre



## NOMINATION D'UNE CONSEILLÈRE EN RESSOURCES HUMAINES À LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE



La Municipalité de Sainte-Sophie est très heureuse d'annoncer la nomination de madame Émilie Caron à titre de conseillère en ressources humaines au sein de l'équipe de gestion.

Madame Caron aura la responsabilité de mettre en place un service de ressources humaines comprenant différents programmes et procédures en matière de gestion stratégique et de relations de travail, tout en exécutant un rôle-conseil auprès des gestionnaires et des employés.

Détentrice d'un baccalauréat en relations industrielles à l'Université de Montréal et membre de l'ordre des conseillers en ressources humaines, madame Caron œuvre dans le domaine depuis près de 20 ans. Elle était jusqu'à tout récemment directrice du Centre emploi agricole de la Fédération de l'UPA de l'Outaouais-Laurentides depuis 2013. Dans sa carrière, elle occupa différents postes en tant que responsable, superviseure et conseillère en ressources humaines dans le secteur privé, notamment dans le secteur des pâtes et papiers.

Ses qualités de gestionnaire et son expérience dans le domaine des ressources humaines permettront à la Municipalité d'atteindre ses objectifs organisationnels en favorisant une approche de soutien en respect avec ses orientations. Nous lui souhaitons bon succès dans ses nouvelles fonctions.

## ZONE DE RENCONTRE NEUTRE

Aménagée dans le stationnement du service des loisirs, culture et vie communautaire situé au 2212, rue de l'Hôtel-de-Ville, cette zone de rencontre neutre est un projet de prévention communautaire. Cet endroit est facilement identifiable par du marquage au sol et une affiche au mur. Un environnement sécuritaire pour la population, soutenu par une vidéosurveillance enregistrant 24/7.

Cette zone de rencontre neutre permet l'échange de biens entre deux personnes ayant conclu une transaction via les sites de ventes en ligne. Elle pourra également être utilisée lors de changement de garde parentale afin que tout se passe de façon harmonieuse. Les citoyennes et les citoyens sont invités à profiter en tout temps de cette zone gratuite et sécuritaire.



### UNE INITIATIVE PANCANADIENNE

Le concept derrière la zone de rencontre neutre existe depuis quelque temps en Colombie-Britannique ainsi qu'en Ontario. Sainte-Sophie est fière d'être pionnière dans la MRC de La Rivière-du-Nord et de s'ajouter à cette initiative déployée au Québec.

#### Quelques conseils de sécurité lors de l'utilisation de la zone neutre :

- Ne jamais transmettre de renseignements personnels.
- Prendre des captures d'écran de la publicité, des informations du vendeur et de toutes les communications entre les parties.
- Vérifier le nom du vendeur/acheteur sur un moteur de recherche en ligne (Google, Bing, etc.).
- Apporter seulement la somme d'argent nécessaire à la transaction.
- Ne pas transférer d'argent au vendeur avant d'avoir le bien en main.
- Noter le numéro de plaque d'immatriculation du véhicule.
- Si vous avez un doute ou que vous n'êtes pas à l'aise lors de la transaction, faites confiance à votre instinct.

## NOUVEAUX INSPECTEURS EN BÂTIMENT

C'est avec enthousiasme que le service d'urbanisme est heureux d'accueillir, au sein de son équipe, deux nouveaux inspecteurs en bâtiment.

Madame Florence Robitaille, détentrice d'un diplôme de 1<sup>er</sup> cycle en urbanisme à l'Université de Montréal, a travaillé antérieurement à Mont-Saint-Hilaire ainsi qu'à la ville de Rigaud.

Monsieur Kevin Lecavalier, détenteur d'un baccalauréat en urbanisme de l'Université de Montréal, était à l'emploi de la MRC d'Abitibi en tant qu'aménagiste pendant deux ans.

Nous leur souhaitons la bienvenue et bon succès dans leurs fonctions respectives.

## SAINTE-SOPHIE REND HOMMAGE À SES BÉNÉVOLES

Tout comme les autres activités communautaires cette année, c'est avec grand regret que l'événement Hommage aux bénévoles fut également annulé. Nous nous souviendrons longtemps de cette période de grands changements et d'adaptation qui aura, sans contredit, changé nos modes de vie. Une chose est certaine, la pandémie, malgré sa tragédie, aura solidifié et instauré un nouveau souffle à la solidarité et à l'entraide humaine.

Hommage aux bénévoles est une célébration annuelle qui met en lumière des citoyens œuvrant dans la solidarité et l'entraide auprès de leur communauté. Des hommes et des femmes qui contribuent collectivement et de manière remarquable par leur altruisme. Un vent de changement, une signification différente! Le bénévolat ne sera plus dorénavant qu'une simple implication sociale.



1-Mario Fortin : Club de patinage de vitesse Mirabel et Saint-Jérôme. 2- François Houle : Association du lac Hirondelle. 3- Christian Génier : Corporation du lac Dion. 4- André Leclerc : Les Bons Amis Inc. 5- Henri Prévost : Histoires Archives Laurentides. 6- Kristopher Brunies : Association Hockey Féminin des Laurentides. 7- Patrick Chastenais: Baseball mineur Ste-Sophie. 8- Ghyslain Julien: Centre« Le Soleil Levant». 9- Georges Dubé: Le Centre le Soleil. 10- Luc Plouffe: Association des gens d'affaires. 11- Alexandre Gendron, dir. général: Club de Natation Neptune. 12- Danyel Laurin : Club de patinage Saint-Jérôme. 13- Pierre Hamelin : Association du Lac Bellevue. 14- Olivier Dannel : La Montagne d'Espoir. 15- Marc Jobin : Club des baladeurs équestres des Laurentides. 16- Guy Beauchamp : Corporation des trois Lacs Sainte-Sophie Inc. 17- Gilles de la Chevrotière: Comité de Hockey des Sélects du Nord Inc. 18- Sylvain Raizenne (vice-président): Association lac Duquette.

Aider, collaborer, s'impliquer, contribuer, partager, aimer et j'en passe, sont des verbes qui aujourd'hui portent une signification importante. Au-delà des conseils d'administration, vous, les bénévoles, portez à bout de bras depuis tant d'années ces formalités d'une valeur inestimable.

Du fond du cœur, la Municipalité de Sainte-Sophie vous rend hommage. Nous souhaitons chaleureusement vous remercier pour chaque engagement, chaque geste, chaque déplacement, chaque partage, chaque mot d'encouragement et pour toutes ces fois où on ne vous l'a pas dit : MERCI! Nous invitons aussi les citoyens à les remercier lors de votre participation à leurs activités. Ces petits gestes sont appréciés.



19- Martin Labrosse président par intérim: Fédération des Clubs de Hockey Mineur de Saint-Jérôme. 20- Jean-Thomas Meyong: Fabrique de la paroisse de Sainte-Sophie (La). 21- Huguette Gagné: Club social Le Réveil Amical. 22- Yves Dion: Club Optimiste Sainte-Sophie. 23- Madeleine Carrière: Maison de répit « Claire de lune ». 24- Manon Desroches: Cercle de Fermières Ste-Sophie. 25- Florence Benjamin: Nourri-Source Laurentides. 26- Sylvie Desjardins: Association des propriétaires du Domaine des Vallons. 27- Nicole S. Joyal: Club récréatif Équestre des Laurentides. 28- Sophie Young: Humanichat. 29- Marie-Christine Gravel: Mesures alternatives des Vallées du Nord. 30- Diane Robitaille: Club des Loisirs du lac Breen de Ste-Sophie. 31- Louise Gallant: mairesse. 32- Stéphanie Fournier: Club de soccer. 33- Christine Richard: Maison d'hébergement jeunesse La Parenthèse. 34- Bernadette Gélneau: TRARA (table de réflexion et d'actions retraités). 35- Sophie Astré: Marché de Noël de Sainte-Sophie.



## NOUS SOMMES FIERS D'OFFRIR DES ENVIRONNEMENTS SANS FUMÉE!

À Sainte-Sophie, la seule fumée permise  
se veut...

**RASSEMBLEUSE**



**SAVOUREUSE**



**PARTISANE**



[STESOPHIE.CA/SANSFUMEE](https://www.stesophie.ca/sansfumee)

## SITE D'ENFOUISSEMENT RAPPEL IMPORTANT

La Municipalité souhaite rappeler aux citoyens désirant se départir de gros rebuts au site d'enfouissement qu'ils doivent obtenir au préalable leur droit d'accès au site à la réception de l'hôtel de ville moyennant les frais applicables. En raison des mesures sanitaires en vigueur, ce document peut être obtenu auprès du soutien téléphonique au 450 438-7784, poste 5225. Vous ne serez pas autorisé à entrer sur le site de Waste Management en l'absence de ce document.

Le service est offert une fois par année par numéro d'immeuble pour une quantité maximum de chargement d'une tonne métrique (1 tm) au coût de 48 \$ + taxes; l'excédent de ce poids est à la charge du propriétaire.

Veillez noter que tous les rebuts comprenant un moteur ainsi que les pneus seront refusés. Ces matériaux doivent être disposés à l'Écocentre seulement. Pour consulter la liste des matériaux acceptés à l'Écocentre, consultez le <https://stesophie.ca/Environnement>.

# On continue de se protéger!



Toussez dans  
votre coude



Lavez  
vos mains



Gardez vos  
distances



Couvrez  
votre visage



Limitez vos  
déplacements

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1-877-644-4545

Votre  
gouvernement

Québec



## ATTENTION! ATTENTION! LE RESPECT DES TERRAINS PRIVÉS, C'EST L'AFFAIRE DE CHAQUE CITOYEN!

Nous souhaitons informer et sensibiliser les citoyens au respect des terrains privés. Effectivement, plusieurs grands terrains vacants à Sainte-Sophie peuvent vous sembler libre d'accès, mais soyez informés qu'ils appartiennent tous à des propriétaires.

Leurs accès sont bien souvent interdits et privés. Lorsqu'il y a de la circulation des installations telles qu'Hydro-Québec ou des organisations qui passent comme des clubs de motoneiges, ces sociétés et organismes ont au préalable obtenu des droits de passage auprès des propriétaires. Cela ne signifie pas que leur accès est libre de droits. Si vous souhaitez profiter des belles journées à l'extérieur, plusieurs endroits dans la région sont accessibles au public pour vous divertir en plein air. Nous vous remercions de respecter les propriétés d'autrui.

## AVIS DE DÉCÈS

À la douce mémoire des gens qui nous ont quittés, nous garderons de beaux souvenirs des moments passés en votre compagnie. À toutes les familles endeuillées, nos sincères condoléances!

Louise Gallant et le conseil municipal.

- Madame Murielle Tessier : 15 juin
- Monsieur Robert Côté : 4 août
- Monsieur Serge Aubin : 19 août
- Madame Éléonara Bruckner Kolar : 30 août
- Madame Jacqueline Boudreault Dagenais : 22 septembre
- Madame Nicole Archambault : 16 octobre
- Monsieur Marcel Cazabon : 24 octobre
- Père Yves Turcotte : 28 octobre

FERMETURE DES BUREAUX ADMINISTRATIFS  
ET DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE :  
DU 23 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER INCLUSIVEMENT



## TAXES MUNICIPALES 2021

18 FÉVRIER 2021

22 AVRIL 2021

22 JUIN 2021

8 SEPTEMBRE 2021



## SERVICE EN LIGNE : VOILÀ FINANCES

**Internet avec le service en ligne des institutions financières suivantes : Caisse Desjardins, Banque Nationale, Banque Royale, Banque de Montréal, Banque Scotia, Banque Laurentienne et Banque TD.**

- Guichet automatique ou au comptoir de votre institution financière.
- Chèques postdatés transmis au service de perception de l'hôtel de ville.
- Réception de l'hôtel de ville avec les modes de paiement suivants : argent comptant, paiement direct, chèque, carte Visa ou Mastercard.



**Vous pouvez recevoir électroniquement le compte de taxes municipales de votre propriété.**

**Inscrivez-vous au [stesophie.ca](https://stesophie.ca) avec la plateforme Voilà Finances. C'EST GRATUIT!**

Ainsi, vous aurez accès en tout temps à votre compte de taxes et vous le recevrez plus rapidement en évitant les délais postaux.

### AVIS DE PROCÉDURES DE VENTE D'IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES

Conformément aux articles 1022 et suivants du Code municipal du Québec ainsi qu'à l'arrêté numéro 2020-014 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 2 avril 2020, les procédures de vente des immeubles pour défaut de paiement des taxes qui devaient débiter en mars 2020 sont reportées au 25 février 2021 en raison de la situation exceptionnelle causée par la COVID-19. La vente pour non-paiement de taxes se tiendra au Best Western à Saint-Jérôme. Cette vente permettra à la Municipalité de récupérer les taxes municipales échues depuis 2018, qui s'élèvent à environ 20 000 \$ au 31 octobre 2020.



### AVIS DE PROCÉDURES POUR LES DOSSIERS AYANT DES TAXES ÉCHUES DEPUIS 2019

Au 31 octobre 2020, le solde des taxes municipales en souffrance pour l'année 2019 s'établissait à environ 350 000 \$. En février 2021, la Municipalité entamera des procédures de vente d'immeubles pour défaut de paiement de taxes afin de récupérer ces sommes. Veuillez effectuer, dans les plus brefs délais, le paiement du solde échu à votre dossier. Nous vous remercions de votre collaboration.

## LA LICENCE DE CHIEN, C'EST VOTRE RESPONSABILITÉ ET C'EST OBLIGATOIRE!



LICENCES 2021 DISPONIBLES DÈS JANVIER

Tous les propriétaires de chiens ont jusqu'au 31 octobre de l'année courante pour obtenir une licence annuelle au coût de 25 \$ et munir son animal de celle-ci. Elle est renouvelable chaque année à compter de janvier, non transférable et non remboursable. Sur présentation d'une preuve, les résidents âgés de 60 ans et plus bénéficient d'une première licence gratuite valide toute la vie de l'animal.

Le propriétaire qui omet d'obtenir la licence annuelle est passible d'une amende minimale de deux cent cinquante dollars (250 \$) consignée par l'entrée en vigueur du chapitre P-38.002, r.1 Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens conformément aux articles 16 et 34 du présent règlement disponible au <https://stesophie.ca/Licences-pour-chien>. N. B. : À compter de janvier 2021, des frais d'affranchissement seront applicables pour tout envoi postal de licence.

Nous vous rappelons que la vente de licence porte-à-porte n'est pas le seul moyen de vous la procurer. Saviez-vous qu'en votre absence lors du recensement, il est de votre responsabilité de l'obtenir? Nous vous offrons différents moyens accessibles et facilitant l'obtention :

- à la réception de l'hôtel de ville (comptant, paiement direct, chèque, Visa ou Mastercard),
- par téléphone : 450 438-7784 (Visa ou Mastercard),
- par envoi postal [chèque au nom de la municipalité, vos coordonnées (nom, adresse, téléphone, date de naissance) ainsi que les informations sur votre chien (sexe, race, couleur et nom)],
- dépôt dans la boîte extérieure sécurisée à l'entrée principale de l'hôtel de ville, en tout temps [comptant ou chèque au nom de la municipalité, vos coordonnées (nom, adresse, téléphone, date de naissance) ainsi que les informations sur votre chien (sexe, race, couleur et nom)],
- chez Inspecteur Canin situé au 1728, route 335 à Saint-Lin-Laurentides,
- par Paypal sur le site Web de Inspecteur Canin (des frais supplémentaires s'appliquent).



## INSPECTEUR CANIN

L'entreprise Inspecteur Canin est mandatée par la Municipalité pour faire respecter la réglementation municipale SQ-907-2019 concernant la garde des animaux domestiques et elle offre le service de vente à domicile de licences. Advenant votre absence lors de leur passage, chaque propriétaire est responsable d'obtenir dans l'année courante une licence valide.

### ANIMAUX PERDUS OU ERRANTS

Vous avez perdu votre animal de compagnie, avez trouvé un animal errant ou avez une plainte à formuler, communiquez avec Inspecteur Canin pour les informer de la situation.

450 439-9683 | [www.inspecteurcanin.net](http://www.inspecteurcanin.net) | [administration@inspecteurcanin.net](mailto:administration@inspecteurcanin.net)

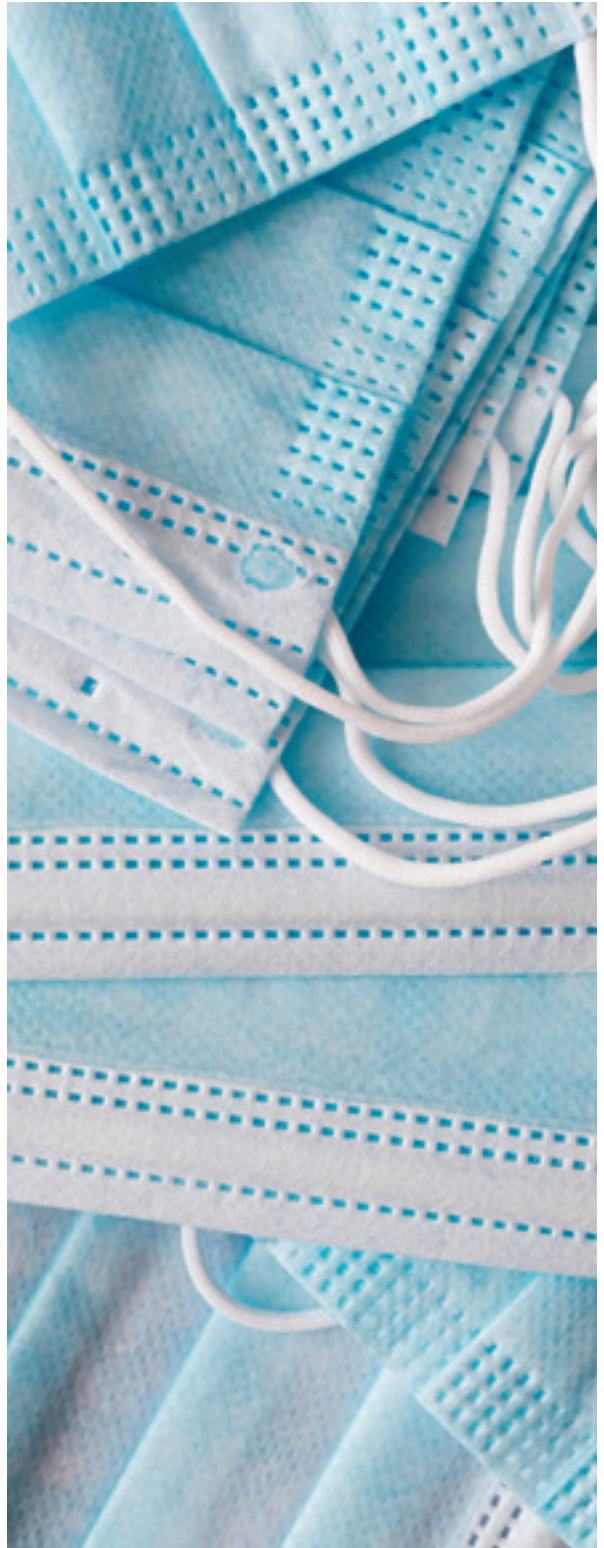
## AIDE FINANCIÈRE LIÉE À LA PANDÉMIE DE LA COVID-19

Le gouvernement du Québec a annoncé l'octroi d'une aide financière de 800M\$ aux municipalités dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 afin d'atténuer les impacts de la pandémie sur les finances des municipalités. À cette fin, la Municipalité de Sainte-Sophie recevra 1 083 391\$ pour compenser à la fois les pertes de revenus (intérêts sur taxes, intérêts bancaires, location de salles...) et les coûts supplémentaires (mesures sanitaires, camps de jour, contrat de déneigement...) liés à la pandémie. Un premier versement de 744 831\$ sera effectué en décembre 2020 et le solde de 338 560\$ sera versé avant le 31 mars 2021.

Cette aide financière doit être constatée dans l'exercice 2020 à titre de revenus pour la totalité de la subvention, incluant la portion à être reçue en 2021.

Par souci de bonne gestion et par cohérence avec l'objet de la subvention, l'excédent de l'aide constatée en revenus sur l'utilisation qui aura été faite en 2020, pourra, après la fermeture des résultats de l'exercice, faire l'objet, par résolution, d'un virement financier en 2021 en lien avec la pandémie de la COVID-19.

A ce jour, la Municipalité prévoit utiliser un montant estimatif de 80 000\$ pour l'année 2020 et de 1 003 391\$ pour l'année 2021.



# Loisirs

HIVER 2021

CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE







## INFO COVID-19

En raison de la pandémie et des mesures sanitaires en constante évolution, les activités et les événements offerts par la Municipalité, par les organismes ainsi que par les partenaires, sont sujets à changements. Nous vous invitons à consulter le site Internet des organismes impliqués pour prendre connaissance des dernières mises à jour.



# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## COORDONNÉES

-  Adresse du service : 2212, rue de l'Hôtel-de-Ville
-  Adresse postale : 2199, boulevard Sainte-Sophie, Sainte-Sophie, (Québec) J5J 1A1
-  450 438-7784
-  stesophie.ca


## CONTACT

Martin Paquette, directeur  
poste 5237 • mpaquette@stesophie.ca

Johanna Fontaine, coordonnatrice  
poste 5229 • jfontaine@stesophie.ca

Céline Le Bire, réception  
poste 5221 • loisirs@stesophie.ca

Marielle Lafrance, bibliothécaire  
poste 5231 • biblio@stesophie.ca

 **Heures d'ouverture service des loisirs, culture et vie communautaire :**  
Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h • Vendredi de 8 h 30 à 12 h

**Congé des fêtes :** du 23 décembre au 4 janvier inclusivement



## PARCS, ESPACES VERTS ET SENTIERS

- **Parc Bellevue :** 425, rue Gascon
- **Parc Breen :** 409, rue des Loisirs
- **Parc Brière #1 :** 296, rue Metthé
- **Parc Brière #2 :** rue des Cèdres
- **Parc Clearview :** rue du Domaine
- **Parc des Chutes-de-New Glasgow :** 500, chemin de l'Achigan Ouest
- **Parc Duquette :** rue Duquette
- **Parc de la halte routière :** boulevard Sainte-Sophie
- **Parc Lionel-Renaud :** 2181, rue de l'Hôtel-de-Ville
- **Parc Racine :** 320, 5<sup>e</sup> Avenue
- **Parc Roland-Guindon :** 113, rue du Cap

- **Parc Sophie-Masson :** 400, montée Masson
- **Parc Vianney-Dupré :** montée Masson
- **Parc des Millésimes :** 141, rue des Millésimes
- **Parc des Jardins-du-Ruisseau :** 144, rue des Champs-Fleuris

## PISTE CYCLABLE (ACCÈS)

- Rue de Val-des-Chênes
- Rue Louis
- Rue des Pins
- Rue Lemming
- Sentier multifonctionnel rue Godard
- Sentier multifonctionnel montée Masson

## PAVILLONS MUNICIPAUX ET GYMNASES

- **Pavillon Lucette-Carey :**  
2172, boulevard Sainte-Sophie
- **Pavillon Roland-Guindon :** 113, rue du Cap
- **Pavillon Bellevue :** 425, rue Gascon
- **Pavillon Racine :** 320, 5<sup>e</sup> Avenue
- **Pavillon Lionel-Renaud :**  
2181, rue de l'Hôtel-de-Ville
- **École Jean-Moreau :**  
2334, rue Saint-Joseph
- **École du Joli-Bois :** 100, rue de Val-des-Chênes
- **École du Grand-Héron :** 1131, montée Morel

## LOCATION DE SALLES

	RÉSIDENT	NON-RÉSIDENT
<b>Pavillon Bellevue</b>	200 \$	300 \$
<b>Pavillon Racine</b>	200 \$	300 \$
<b>Pavillon Lionel-Renaud</b>		
- petite salle	225 \$	350 \$
- grande complète	300 \$	450 \$

Les montants indiqués n'incluent pas les taxes applicables. Le locataire devra déposer une somme de soixante-quinze dollars (75 \$). Cette somme sera remboursée au locataire si les lieux sont propres et nettoyés à la satisfaction du représentant de la municipalité.

## INSCRIPTION

En ligne : [stesophie.ca](http://stesophie.ca)

En personne : service des loisirs, culture et vie communautaire

### PROCÉDURE POUR DÉPOSER UNE PREUVE DE RÉSIDENCE

#### MISE À JOUR DE VOTRE DOSSIER EN LIGNE POUR LES INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS DE LA PROGRAMMATION

Depuis le 20 avril 2020, chaque membre utilisateur de la plateforme Sports-plus devra mettre à jour son dossier en vérifiant l'exactitude de ses informations et en y ajoutant une preuve de résidence. Le statut de résident est valide pour deux ans. En y ajoutant cette preuve, vous pourrez profiter des différents avantages en lien avec votre statut de résident. Consulter le site Internet de la Municipalité dans la section activités/inscriptions pour connaître tous les détails sur les modalités d'adhésion.

#### DOCUMENTS ATTESTANT LA PREUVE DE RÉSIDENCE :

##### 1. UN DOCUMENT QUI DÉMONTRE QUE VOUS ÊTES RÉSIDENT DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE :

- Dernier bulletin scolaire
- Un compte de service résidentiel (Hydro-Québec, Énergir, Internet ou service câble/télé) - aucun compte de téléphone cellulaire
- Permis de conduire recto/verso

##### 2. UN DOCUMENT QUI DÉMONTRE QUE VOUS ÊTES BIEN LE PARENT DES ENFANTS À INSCRIRE AU DOSSIER (SI APPLICABLE) :

- Dernier bulletin scolaire de l'enfant
- Certificat de naissance de l'enfant
- Jugement de cour

### MODALITÉS DE PAIEMENT

- **En ligne au [stesophie.ca](http://stesophie.ca) :** Cartes Visa ou Mastercard
- **En personne :** Argent comptant, cartes de crédit Visa et Mastercard, débit et chèque (libellé au nom de la Municipalité de Sainte-Sophie).

Au moment de l'inscription, le tarif des activités doit être acquitté en totalité. Nos tarifs incluent les taxes.

**PROGRAMME D'ATELIERS CULTURELS ET SPORTIFS :** pour les non-résidents, un tarif supplémentaire de 20 \$ plus taxes sont ajoutés aux frais d'inscription. Si vous prenez un 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> cours du volet «Ateliers sportifs» sauf le forfait illimité, vous obtiendrez un rabais de 25 %. En karaté, le deuxième enfant d'une même famille bénéficie d'un rabais de 50 % sur son inscription. Gratuit pour le 3<sup>e</sup> enfant et suivant.

### POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

#### PROGRAMME D'ATELIERS CULTURELS ET SPORTIFS

- **Avant le début de l'activité :** Remboursement total des frais moins les frais d'administration.
- **Après le début de l'activité :** Aucun remboursement n'est accordé à l'exception d'un billet médical attestant de l'incapacité de la personne inscrite à participer à l'activité. Ce remboursement est sans frais d'administration au prorata du nombre de cours suivis.

### ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE



Nos professeurs peuvent adapter le contenu de leurs cours afin de répondre aux besoins particuliers des personnes en situation d'handicap. Les accompagnateurs sont admis gratuitement pour faciliter la pratique de l'activité choisie. Veuillez vous référer au service des loisirs pour toute question sur nos mesures d'inclusion et sur l'accessibilité des bâtiments et des lieux publics.

# ATELIERS CULTURELS ET SPORTIFS

La programmation des Ateliers culturels et sportifs pour la session hiver 2020-2021 est repoussée jusqu'en janvier, et cette date est sujette à changement. Le service des loisirs, culture et vie communautaire considère la situation actuelle de pandémie très sérieuse et, dans ce contexte, priorise la sécurité des citoyens et des enseignants. Advenant un assouplissement des restrictions par la Santé publique, une programmation d'ateliers culturels et sportifs et des événements communautaires vous seront présentés et diffusés sur le site Web de la municipalité. Les informations des horaires seront alors mises à jour et disponibles sur le site Internet de la municipalité ainsi que sur la page Facebook. Nous vous remercions pour votre collaboration.

## LOISIRS ET SPORTS

### HORAIRE DES PATINOIRES EXTÉRIEURES

Patinoires	Horaire régulier	Période des fêtes 23 décembre au 6 janvier	Semaine de relâche 1 <sup>er</sup> au 5 mars	Journée pédagogique
<b>SOPHIE-MASSON</b> <b>ROLAND-GUINDON</b>	Lundi au vendredi 16 h à 21 h Samedi et dimanche 10 h à 21 h	Dimanche : 10 h à 21 h Lundi au mercredi : 13 h à 21 h Jeudi : 13 h à 16 h Vendredi : Fermé Samedi : 10 h à 21 h	Lundi au vendredi 13 h à 21 h	27 janvier 13 h à 21 h 15 février 13 h à 21 h
<b>BELLEVUE</b> <b>RACINE</b>	Jeudi et vendredi 16 h à 21 h Samedi et dimanche 10 h à 21 h	Dimanche : 10 h à 21 h Lundi au mercredi : Fermé Jeudi : 13 h à 16 h Vendredi : Fermé Samedi : 10 h à 21 h	Jeudi et vendredi 13 h à 21 h	Selon l'horaire régulier
<b>BELLEVUE</b>	Non disponible les mardis de 18 h à 20 h (Atelier d'initiation aux patins) 26 janvier au 2 mars			
<b>RACINE</b>	Non disponible les vendredis de 19 h à 21 h (activité ballon-balai)			
<b>BELLEVUE</b> <b>ET RACINE</b>	Les lundis, mardis et mercredis, les lumières seront allumées jusqu'à 21 h. Les pavillons seront fermés et sans surveillance municipale.			

## VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'INFORMATION SUR LES ACTIVITÉS À L'ARÉNA RIVIÈRE-DU-NORD ?

Vous pouvez consulter notre site internet :  
[www.arenardn.ca](http://www.arenardn.ca)

Ou notre page Facebook :  
[www.facebook.com/arenardn](https://www.facebook.com/arenardn)

**Vous trouverez toutes les informations à jour  
que vous recherchez :**

- Horaire patin libre
- Hockey libre parent / enfant
- Patin poussette • Évènements

**ARÉNA**   
**RIVIÈRE-DU-NORD**





### LE QUARTIER 50+ DE SAINT-JÉRÔME

Le Quartier 50+ est un centre récréatif destiné aux citoyens de 50 ans et plus. Il comporte une salle de billard, un gymnase, 11 terrains de pétanque intérieurs, cinq surfaces de shuffleboard intérieures, une salle de ping-pong, une salle de spectacles, des salles de cours, une salle d'informatique, une aire de restauration et de nombreuses salles multifonctionnelles.

#### SERVICES

Une centaine d'activités hebdomadaires en haute saison : conditionnement physique, danse, informatique, théâtre, cours de langues, scrabble, excursions, voyages, orchestre, karaoké, badminton, volleyball, shuffleboard, billard, pétanque, conférences.

Situé au 425, boulevard Jean-Baptiste-Rolland Est, Saint-Jérôme

**Information :** 450 432-0550



## RABAIS EXCLUSIF POUR LES SOPHIENS

Les Écuries Casa Blanca, en partenariat avec la Municipalité, offrent 15 % de rabais aux résidents de Sainte-Sophie s'inscrivant aux activités.

Une preuve de résidence est exigée.

**Pour plus info :** [info@lesecuriescasablanca.com](mailto:info@lesecuriescasablanca.com)

## ACTIVITÉS DE NOS PARTENAIRES 2021

Discipline	Association	Inscriptions
Baseball	<b>Baseball mineur Sainte-Sophie</b> baseballstesophie@hotmail.com	Entre février et avril
Soccer	<b>Club de soccer Les Cavaliers de Sainte-Sophie</b> info@soccerstesophie.com	Février de chaque année
Hockey	<b>Fédération des Clubs de hockey mineur de Saint-Jérôme</b> fhmstjerome.com	1 <sup>er</sup> au 24 juin Première semaine du mois d'août (réouverture des inscriptions avec un 50 \$ de frais de retard) <a href="https://www.fhmstjerome.com/fr/index.html">https://www.fhmstjerome.com/fr/index.html</a>
Hockey féminin	<b>Mistral des Laurentides</b> ahflaurentides.com	En ligne du 1 <sup>er</sup> mai au 15 août <a href="https://www.ahflaurentides.com/fr/index.html">https://www.ahflaurentides.com/fr/index.html</a>
Patinage Start (avancé)	<b>Patinage Saint-Jérôme</b> patinagesstjerome.ca	Du 6 juillet 8 h 30 au 17 juillet 12 h <a href="https://www.stesophie.ca">https://www.stesophie.ca</a> En personne : service des loisirs
Pré-Patinage Plus/ Patinage Plus	<b>Patinage Saint-Jérôme</b> patinagesstjerome.ca	Du 6 juillet 8 h 30 au 17 juillet 12 h <a href="https://www.stesophie.ca/">https://www.stesophie.ca/</a> En personne : service des loisirs
Patinage de vitesse	<b>Club de patinage de vitesse Mirabel et Saint-Jérôme</b>	Du 3 au 14 août En ligne : <a href="https://cpvmsj.ca">https://cpvmsj.ca</a>
Football	<b>Association régionale de football Laurentides-Lanaudière</b> 4496, boul. de la Grande-Allée, suite 103, Boisbriand Tél. : 514 318-5376 Arfl.com   @ARFLL	En ligne : <a href="http://arfl.com/inscriptions">http://arfl.com/inscriptions</a> En personne : Boisbriand
Natation	<b>Neptune Natation</b> Institut régional des sports 451, rue Melançon, Saint-Jérôme 450 431-6616 neptunenatation.com   @neptunenatation	En ligne : <a href="https://www.neptunenatation.com/inscriptions">https://www.neptunenatation.com/inscriptions</a> En personne : Saint-Jérôme
Nage synchronisée	<b>Neptune Synchro</b> Cégep de Saint-Jérôme, bloc sportif neptunesynchro@hotmail.com neptunesynchro.com	Juin à septembre En ligne : <a href="https://neptunesynchro.com">https://neptunesynchro.com</a>
Gymnastique et sports de trampoline	<b>Club de Gymnastique et Trampoline Les Zénith</b> 450 436-8889 info@leszenith.com   <a href="http://www.leszenith.com">www.leszenith.com</a> <a href="https://facebook.com/leszenith">facebook.com/leszenith</a>	<b>Session d'hiver :</b> En ligne uniquement à partir du 8 décembre. Les informations (plages horaire, coûts) seront disponibles au <a href="http://www.leszenith.com">www.leszenith.com</a> .

## Comité de suivi du plan d'action à l'égard des personnes handicapées



## ACCESSIBILITÉ UNIVERSELLE

Nos professeurs peuvent adapter le contenu de leurs cours afin de répondre aux besoins particuliers des personnes en situation de handicap.

Les accompagnateurs sont admis gratuitement pour faciliter la pratique de l'activité choisie. Veuillez vous référer au service des loisirs pour toute question sur nos mesures d'inclusion et sur l'accessibilité des bâtiments et des lieux publics.

Vous avez des commentaires ou des suggestions au sujet de l'accessibilité dans notre municipalité? Le comité invite toute personne concernée et désireuse de participer aux rencontres à communiquer avec le service des loisirs, culture et vie communautaire

## FONDS DE L'ATHLÈTE ÉLITE DE SAINTE-SOPHIE

La Municipalité de Sainte-Sophie offre une bourse servant à reconnaître l'excellence des citoyens qui se démarquent par leurs réalisations d'exploits ou par leur participation à des événements reconnus du milieu sportif élite. Créé en 2009, ce Fonds octroie annuellement des bourses à de jeunes athlètes étudiants de 12 à 30 ans qui pratiquent une discipline sportive reconnue officiellement. L'aide financière est accordée selon le niveau de l'athlète reconnu par sa Fédération (régionale, provinciale, nationale et internationale). Ce programme s'adresse uniquement aux Sophiens et Sophiennes. Les groupes, organismes ou équipes sportives ne sont pas éligibles.

Le service des loisirs, culture et vie communautaire assure le fonctionnement du Fonds.

Pour plus d'information, vous pouvez consulter la politique et le formulaire du Fonds de l'athlète élite de Sainte-Sophie au [stesophie.ca/Politiques-et-programmes](http://stesophie.ca/Politiques-et-programmes).



## OFFRE D'EMPLOI

Le service des loisirs, culture et vie communautaire de la Municipalité de Sainte-Sophie est à la recherche de candidats afin de combler les postes en :

- Entretien et surveillance des patinoires pour l'hiver 2021
- Animation camp de jour pour l'été 2021

N.B. Veuillez vous référer à notre site [stesophie.ca](http://stesophie.ca) dans la rubrique « Information » sous l'onglet « Offres d'emplois ».

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINTE-SOPHIE

### HEURES D'OUVERTURE BIBLIOTHÈQUE :

Mardi : 11 h à 18 h | Mercredi à vendredi : 12 h à 20 h 30 | Samedi : 9 h à 16 h 30

Info : Veuillez prendre note que la chute à livre sera verrouillée durant le congé des fêtes.

En raison du niveau d'alerte du palier rouge, le service de prêt sans contact est maintenu. Quelques mesures sont en place et doivent être respectées lors du passage des visiteurs.

### PROCÉDURES

1. Faites votre sélection parmi les titres disponibles dans le catalogue Biblionet
2. Transmettez vos choix en inscrivant le titre, l'auteur, la cote, votre numéro d'abonné ainsi que votre numéro de téléphone par courriel à [biblio@stesophie.ca](mailto:biblio@stesophie.ca) ou par téléphone au 450 438-7784, poste 5231
3. Nous communiquerons avec vous pour fixer un rendez-vous pour la collecte (plages horaires déterminées afin de minimiser les contacts entre les personnes).



## SQLA | BANQ

### CONNAISSEZ-VOUS LE SERVICE QUÉBÉCOIS DU LIVRE ADAPTÉ?

BAnQ (Bibliothèque et archives nationales du Québec) est fière d'offrir à tous les Québécois ayant une déficience perceptuelle un ensemble de services documentaires spécialisés. Elle offre une collection de livres sonores adaptés et de livres en braille en français, un service de références sur place et à distance, un portail entièrement accessible et des postes informatiques équipés de logiciels d'aide à la lecture. Pour en savoir davantage sur les critères d'admissibilité ou pour vous abonner, consulter le [www.banq.qc.ca/sqla/](http://www.banq.qc.ca/sqla/)



Dans le cadre du Plan d'action à l'égard des personnes en situation de handicap, la Municipalité de Sainte-Sophie s'engage auprès des citoyens faisant la demande à leur offrir l'accès à des documents adaptés.

## NOS AUTEURS QUÉBÉCOIS

La bibliothèque municipale vous présente des auteur(e)s québécois « Coup de cœur » des Sophiens qui se sont démarqués dans le palmarès annuel des locations 2019-2020. Différentes catégories vous seront présentées à chaque édition.

### CATÉGORIE JEUNESSE

**Geneviève Guilbault** est une auteure prolifique qui occupe une place de choix dans la littérature jeunesse québécoise. Née à Québec en 1978, Geneviève a toujours été une passionnée de lecture. Forte de son expérience d'éducatrice en petite enfance, elle se consacre aujourd'hui pleinement à l'écriture. Polyvalente à souhait, elle écrit aussi pour les adultes et les adolescents. Elle a signé plusieurs séries best-sellers qui ravissent le cœur de ses lecteurs, tant au Québec qu'en Europe. Elle fait son entrée dans le monde de la littérature jeunesse en 2013 en publiant son tout premier roman, Robin Dubois, bon truand, aux Éditions Pierre Tisseyre. Elle participe aussi à plusieurs salons du livre et à des rencontres d'auteur(e)s dans les bibliothèques et les écoles.

Source : [www.genevieveguilbaultauteure.com](http://www.genevieveguilbaultauteure.com)

Vous souhaitez découvrir son talent, 11 titres pour les jeunes sont disponibles à la bibliothèque municipale dont Robin Dubois bon truand.



**Daniel Brouillette** est né en 1978. Après une vingtaine d'années à blaguer à l'école, il est devenu enseignant au primaire. Le dédain pour la correction d'examens et l'amour de l'écriture l'amènent à abandonner son boulot au salaire ridiculement bas pour rejoindre l'École nationale de l'humour. Depuis sa sortie en 2006, il a travaillé en tant qu'auteur-scripteur-concepteur pour les émissions « L'union fait la force », « Pyramide », « Le dernier passager », « Les Chefs! », « Duo » et « Taxi payant », pour ne nommer que celles-là, car l'espace manque en titi! « Bine : l'affaire est pet shop » est le premier tome de ses 30 000 000 livres.

Source : [www.lesmalins.ca](http://www.lesmalins.ca)

La bibliothèque municipale vous offre 6 titres de cet auteur à découvrir dont BINE Le seigneur des vidanges.



Vous souhaitez réserver un des livres de ces auteurs ou connaître leur disponibilité, accéder facilement à Biblionet pour consulter virtuellement les rayons de la bibliothèque.

**Biblio.Net**

Lors de la publication de cette édition, une série de mesures et de restrictions sanitaires étaient exigées par la Santé publique. Lorsque l'organisation complète de ces événements sera concrétisée, tous les détails seront diffusés sur le site Web de la Municipalité ainsi que sur la page Facebook.

# Activités

CET HIVER,  
ON JOUE DEHORS  
EN FAMILLE!

## CONCOURS DE SCULPTURES SUR NEIGE

**Le 20 février à la halte municipale**

**(remis au lendemain en cas de mauvais temps!)**

**Inscription au :** loisirs@stesophie.ca ou au 450 438-7784 poste 5221  
ou directement sur place selon la disponibilité des blocs.

### RÈGLEMENT DU CONCOURS

- La sculpture doit être réalisée exclusivement à partir des cubes de neige mis à votre disposition.
- Aucune matière inerte. Les sculptures peuvent être teintées ou peintes.



# hivernales

## RALLYE DÉCOUVERTE À SAINTE-SOPHIE

En collaboration avec  
l'A.G.A. de Sainte-Sophie



**Vous trouverez le questionnaire  
et les règlements sur site Web  
de la municipalité dès le 15 janvier 2021**

**Dévoilement du ou des vainqueurs le 8 mars.**

## DÉFI CHÂTEAU DE NEIGE

La Municipalité invite les citoyens à participer gratuitement au défi Château de Neige organisé par l'Unité de loisir et de sport de la Capitale-Nationale. Pour la région des Laurentides, Loisirs Laurentides est fier de participer au déploiement de ce défi à l'échelle provinciale. Étant un acteur central reconnu en matière de loisirs, avec un volet sportif, culturel et de plein-air, Loisirs Laurentides vous invite à participer avec votre famille, vos amis, vos voisins et à avoir du plaisir dans la neige! De nombreux prix, plus extraordinaires les uns que les autres, seront remis aux gagnants!

De plus, la Municipalité de Sainte-Sophie organisera un concours où 4 prix seront remis dont trois compétitifs pour les châteaux les plus élaborés et un prix de participation sera remis au hasard parmi tous les participants de Sainte-Sophie au Défi château de Neige.

Pour connaître tous les détails, rendez-vous au <https://defichateaudeneige.ca/>.



## LABYRINTHE GÉANT ET GLISSADES

Accès libre au labyrinthe géant et glissades  
au parc Bellevue en février et mars,  
selon les conditions météo



## Piste cyclable

DÉCOUVREZ LA BEAUTÉ DE LA  
PISTE CYCLABLE EN HIVER!

Deux kilomètres en pleine nature  
à parcourir à pied, en raquettes  
ou en fatbike.



# Semaine de relâche

du 1<sup>er</sup> au 5 mars

## CAMP DE LA RELÂCHE

de 7 h 30 à 17 h 30  
pour les enfants de 5 à 12 ans

- ✓ **DEUX SITES**  
Pavillon Lionel-Renaud et pavillon Roland-Guindon
- ✓ **PLACES LIMITÉES**
- ✓ **90\$/SEMAINE**
- ✓ **INSCRIPTION VIA INTERNET**  
DU 1<sup>ER</sup> AU 19 FÉVRIER
- ✓ **CARTE LOISIRS**  
**OBLIGATOIRE**



POUR LES COORDONNÉES DES ORGANISMES, CONSULTEZ LE BOTTIN À LA PAGE 35

## LA SHRN DEVIENT HISTOIRE ET ARCHIVES LAURENTIDES

La Société d'histoire de la Rivière-du-Nord qui, depuis 40 ans, se consacre à stimuler l'intérêt pour l'histoire et le patrimoine de la région, affiche désormais un nouveau nom, Histoire et Archives Laurentides (HAL), à la suite d'une mise à jour de sa mission et de son image corporative.



Service d'archives privées agréé par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), HAL continue le travail de collecte, de préservation et de mise en valeur du patrimoine archivistique régional, au bénéfice des chercheurs, des organismes et de la population en général. HAL se consacre également à faire découvrir l'histoire et le patrimoine du territoire de la MRC de la Rivière-du-Nord.

Si vous possédez des archives dont vous souhaitez vous défaire (photos, lettres, contrats, plans ou autres documents textuels ou iconographiques d'intérêt historique) ou si vous mijotez un projet en lien avec l'histoire ou le patrimoine de la région, contactez Histoire et Archives Laurentides.

[www.histoire-archives-laurentides.com](http://www.histoire-archives-laurentides.com)

## ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE SAINTE-SOPHIE



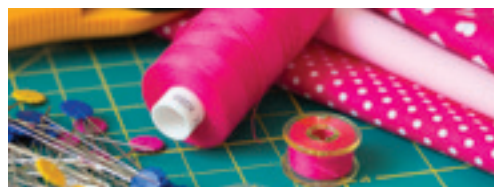
Les dernières semaines ont été occupées pour l'Association des Gens d'Affaires de Sainte-Sophie avec la présentation de notre nouveau logo, de notre nouveau site Web et d'une campagne publicitaire pour inciter les Sophien(ne)s à encourager les entrepreneurs de la municipalité.

Depuis la mi-octobre, vous avez possiblement remarqué les affiches et les drapeaux « Je suis Sainte-Sophie » aux quatre coins de la ville. Vous avez aussi reçu à la maison le carton présentant la campagne et l'Association vous invitant à acheter localement et à visiter notre site Web pour trouver le répertoire de nos membres. Avec ce nouvel outil, vous pourrez facilement trouver les produits et services qui sont disponibles près de chez vous. On vous invite aussi à nous suivre sur Facebook pour rester au courant de toutes les nouvelles concernant l'AGA et vos entreprises préférées.

## CERCLE DE FERMIERES SAINTE-SOPHIE



La reprise de nos activités du Cercle de Fermières n'est pas encore permise. Nous avons toutefois eu quelques renseignements venant des responsables régionales. Premièrement, le thème de cette année est : « Fière d'être Fermière! ». On nous encourage à participer au concours d'art textile, qui n'est pas tout à fait un concours puisqu'aucun item ne sera jugé, mais tiré au sort. La seule obligation, c'est de répondre aux exigences demandées dans le cahier de concours. Comme il n'y aura pas de journée d'artisanat, on nous conseille de s'aider les unes les autres et de voir les techniques sur Internet. Donc, on se met à l'ouvrage!





## CENTRE DE MÉDITATION TSONGKHAPA

### UN JOYAU DE SÉRÉNITÉ AU CŒUR DE LA FORÊT

Bonjour à tous,

Notre Centre de Méditation Tsongkhapa (CMT) est situé dans notre belle ville de Sainte-Sophie; nous vous invitons à venir le découvrir, à expérimenter la méditation et à explorer le chemin spirituel vers l'Éveil.

#### Nos activités sont :

- Philosophie bouddhiste tibétaine par notre directeur spirituel
- Cours de méditation par l'enseignant laïc résident
- Différents rituels et cérémonies traditionnelles, selon le calendrier lunaire
- Événements spéciaux mensuels et annuels
- Méditation libre
- Ambiance paisible pour étudier dans notre bibliothèque; plus de 1000 livres dans plusieurs langues sont aussi disponibles sur place.

C'est avec grand plaisir que le Centre de Méditation Tsongkhapa vous accueille et vous guide dans votre recherche spirituelle.

Le CMT est un organisme de bienfaisance enregistré qui fonctionne uniquement sur les dons (reçus de charité disponibles) et qui est maintenu par les moines et les bénévoles.

Diverses activités sont aussi au programme, avec tous les détails du calendrier; veuillez consulter notre site Web : [www.meditationsongkhapa.org](http://www.meditationsongkhapa.org).



L'hiver est maintenant arrivé, et cette saison est la plus difficile pour les chats errants. En raison de la pandémie qui a sévi dans toutes les sphères de nos vies, Humanichat a aussi rencontré de nombreuses difficultés (fermeture des cliniques vétérinaires durant quelques mois, places réduites pour les stérilisations, confinement des citoyens, et ainsi de suite). Pour ces raisons, nous n'avons pas réussi à capturer et à faire stériliser autant de chats qu'au cours des dernières années. Le résultat : plusieurs chatons sont nés et risquent, tout comme les adultes, de ne pas passer à travers les grands froids.



Je vous encourage donc, si des chats errants fréquentent votre terrain, de leur offrir un gîte extérieur où ils pourront s'abriter et, aussi, de subvenir à leurs besoins en leur fournissant de la nourriture. Lorsque les rigueurs de l'hiver seront sur le point de nous quitter, vous pourrez nous contacter afin que nous puissions mettre de l'avant, en collaboration avec vous, notre programme de Capture-Stérilisation-Retour-Maintien afin de contrôler leur surpopulation.

Pour de plus amples informations, je vous invite à consulter notre page Facebook (Humanichat) ou à nous contacter par courriel à l'adresse [humanichat@outlook.com](mailto:humanichat@outlook.com).

## LA MONTAGNE D'ESPOIR

Comme vous pouvez le constater, cette année, il n'y aura aucune activité à cause de la COVID-19. Cependant, nous continuons notre mission, soit d'aider nos citoyen(ne)s.



### AIDE ALIMENTAIRE / DÉPANNAGE D'URGENCE

Les jeudis de 8 h 30 à 12 h

- S'adresse aux résidents de Sainte-Sophie uniquement.

**IMPORTANT : Ne pas stationner dans la rue : vous risquez d'avoir une contravention.**

## CLUB OPTIMISTE SAINTE-SOPHIE 2017

Lors du Bingo de la Rentrée, le dimanche 6 septembre 2020, où il y a eu plus de 200 participants, nous avons informé les personnes présentes que le Club Optimiste Sainte-Sophie mettrait tous les efforts nécessaires afin d'offrir aux enfants les 4 grandes activités annuelles gratuites, la deuxième étant le Noël Optimiste du 19 décembre prochain.



Les inscriptions pour le Noël Optimiste ont débuté à la fin octobre. Étant donné qu'il y a un nombre limité de places, les inscriptions sont maintenant terminées. Par ailleurs, nous rappelons aux parents que nous les informerons sur notre page Facebook du lieu extérieur où aura lieu le Noël Optimiste une ou deux semaines avant l'événement, selon les consignes de la Santé publique.

Les Discos Optimistes ainsi que les Bricoptimistes reprendront lorsque la Santé publique autorisera les rassemblements intérieurs et que la Municipalité rendra le Pavillon Lionel-Renaud disponible pour nos activités.

La troisième grande activité Optimiste sera le samedi 3 avril 2021 pour Pâques. Que ferons-nous? C'est à suivre...

### LEVÉE DE FONDS

#### Canettes et bouteilles consignées






Nous continuons la collecte des canettes et bouteilles consignées. Vous n'avez qu'à texter Yves Dion au 450 602-4852 en lui indiquant votre adresse et le volume de canettes, et il ira les chercher avec toute la distanciation sociale requise.


































Vous désirez vous impliquer et devenir bénévole, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Consulter notre page Facebook et le bottin des organismes pour plus d'information.

ORGANISMES LOCAUX	CONTACTS	COORDONNÉES
<b>ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE SAINTE-SOPHIE</b>	Luc Plouffe, président	 450 848-4100  info@agasaintesophie.com
<b>BASEBALL MINEUR STE-SOPHIE</b>	Patrick Chastenais, président	 514 916-2039  pchastenais@gmail.com  baseballstesophie@hotmail.com
<b>CERCLES DE FERMÈRES STE-SOPHIE (LES)</b>	Manon Desroches, présidente	 450 553-3793  manondesroches@hotmail.com
<b>CLUB OPTIMISTE SAINTE-SOPHIE 2017 INC.</b>	Yves Dion, président	 Yves Dion : 450 602-4852  Richard Gohier : 450 438-3221  cosaintesophie2017@hotmail.com  Facebook : Club optimiste Sainte Sophie
<b>CLUB DE SOCCER « LES CAVALIERS DE STE-SOPHIE » INC.</b>	Stéphanie Fournier	 450 504-2775
<b>CLUB SOCIAL LE RÉVEIL AMICAL INC.</b>	Huguette Gagné, présidente	 450 436-5995
<b>CPE LES BONHEURS DE SOPHIE</b>		 438 321-2146  cpebonheursophie@videotron.ca
<b>FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINTE-SOPHIE (LA)</b>		 450 431-1426  eglise-ste-sophie@videotron.ca
<b>HUMANICHAT</b>	Sophie Young	 humanichat@outlook.com
<b>MONTAGNE D'ESPOIR (LA)</b>	Yvette Rocheleau, administratrice	 450 436-4747  lamontagnedespoir@bellnet.ca  Site Web : lamontagnedespoir.com
<b>MARCHÉ DE NOËL DE SAINTE-SOPHIE</b>	Sophie Astri, présidente	 450 712-2225  sastri@stesophie.ca

# BOTTIN DES ORGANISMES

LACS	CONTACTS	COORDONNÉES
ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU DOMAINE DES VALLONS	Sylvie Desjardins, présidente	 514 358-8052  sylviedesjardins2727@hotmail.com
ASSOCIATION DU LAC BELLEVUE	Pierre Hamelin	 450 560-5876  asslacbellevue@gmail.com
ASSOCIATION DU LAC CLEARVIEW (L')	Michel Deschênes, président	 450 432-2609  mdeschesnes@videotron.ca
ASSOCIATION DU LAC DUQUETTE	Richard Paquette, président	 450 431-1883  associationlacduquette@gmail.com
ASSOCIATION DU LAC HIRONDELLE	François Houle, président	 450 438-0035  associationdulachironnelle@gmail.com
COMITÉ DES LOISIRS DE SAINT-JOSEPH DES LAURENTIDES	Raoul Capuano, président	 450 694-3070  jeanninetestore58@live.ca
COMITÉ DES LOISIRS DU LAC BREEN DE STE-SOPHIE	Diane Robitaille, présidente	 450 602-4273  dianedesj@hotmail.com
COOPÉRATIVE DU LAC DION	Christian Génier, président	 450 432-5789  coopdulacdion@gmail.com
CORPORATION DES TROIS LACS SAINTE-SOPHIE INC.	Guy Beauchamp, président	 450 432-5680  baignoirevr@hotmail.com
ORGANISMES RÉGIONAUX	CONTACTS	COORDONNÉES
A.L.P.F.Q. « LES BONS AMIS » INC.	André Leclerc, président	 514 863-6743  hab.and-jo@videotron.ca
CENTRE « LE SOLEIL LEVANT »	Ghyslain Julien, président	 450 565-3721  ghyslainjulien@gmail.com
CENTRE DE MÉDITATION TSONGKHAPA		 450 504-2955  meditationtsongkhapa@gmail.com  www.meditationtsongkhapa.org
CLUB DES BALADEURS ÉQUESTRES DES LAURENTIDES	Marc Jobin, président	 450 432-8985  cbelclub@gmail.com
CLUB QUAD BASSES-LAURENTIDES	Ligne info	 1 877 505-2025
CLUB RÉCRÉATIF ÉQUESTRE DES LAURENTIDES	Nicole S. Joyal, présidente	 450 565-0381  crel@live.ca
MAISON DE RÉPIT « CLAIRE » DE LUNE	Claudia Leiva, coordonnatrice	 450 431-3248  cldelune1988@gmail.com

ORGANISMES RÉGIONAUX EXTÉRIEURS	CONTACTS	COORDONNÉES
ASSOCIATION RÉGIONALE DE FOOTBALL LAURENTIDES/LANAUDIÈRE		 514 318-5376  arfll.com
CLUB DE GYMNASTIQUE LES ZÉNITH		 450 436-8889  info@leszenith.com
CLUB DE NATATION NEPTUNE	Alexandre Gendron	 450 431-6616  info@neptunenatation.com  alexgen23@hotmail.com
CLUB DE PATINAGE DE VITESSE MIRABEL ET SAINT-JÉRÔME	Karine Desrochers	 450 858-1497  info@cpvmsj.ca
CLUB NEPTUNE SYNCHRO		 neptunesynchro@hotmail.com
ESCADRON LE 682 LAURENTIDES	Manon Cormier, présidente	 450 848-1682  info@escadron682.com
FÉDÉRATION DES CLUBS DE HOCKEY MINEUR DE SAINT-JÉRÔME		 secretaire@fhmstjerome.com  president@fhmstjerome.com
MAISON D'HÉBERGEMENT JEUNESSE LA PARENTHÈSE	Christine Richard, coordonnatrice	 450 565-0958  crichard@mhjlaparenthese.org
PATINAGE ST-JÉRÔME		 info@patinagestjerome.ca
PARTENAIRES		COORDONNÉES
CENTRES D'ACTIVITÉS PHYSIQUES RIVIÈRE-DU-NORD (LES) (CAPRDN)		 450 436-1560  info@caprdn.ca
CONSEIL DE LA CULTURE DES LAURENTIDES		 450 432-2425  ccl@culturelaurentides.com
HISTOIRE ARCHIVES LAURENTIDES		 450 436-1512  histoire-archives-laurentides.com
MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DES LAURENTIDES		 450 432-7171  musee@museelaurentides.ca
RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'ARÉNA RIVIÈRE-DU-NORD		 450 327-6435  direction@arrdn.ca
RÉGIE INTERMUNICIPALE DU PARC RÉGIONAL DE LA RIVIÈRE-DU-NORD		 450 431-1676  accueil@parcrivieredunord.ca
THÉÂTRE GILLES-VIGNEAULT		 450 432-0660  info@enscene.ca

## RAPPELS HIVERNAUX

### STATIONNEMENT

La Municipalité de Sainte-Sophie souhaite rappeler aux citoyens que le stationnement est interdit sur les chemins publics pendant les périodes **du 15 novembre au 23 décembre et du 3 janvier au 15 avril inclusivement** de chaque année, entre minuit et sept heures du matin.

En effet, en vertu du règlement SQ-900-01, il est interdit de stationner de nuit, durant les périodes mentionnées ci-dessus, notamment dans le but de faciliter le travail des équipes de déneigement et de procéder au nettoyage des rues de façon plus rapide et efficace. De plus, lorsque permis, le stationnement des véhicules en bordure des propriétés doit être effectué de façon à ne pas nuire aux activités de déneigement.

### DÉPÔT DE NEIGE ET GLACE

**Nous vous rappelons quelques consignes lorsque vous déneigez à la maison. Rappelez-vous qu'il est interdit de :**

- Pousser, transporter ou déplacer la neige ou la glace sur un lieu public ou sur la voie publique.
- Déposer de la neige ou de la glace dans un fossé d'égouttement ou dans un cours d'eau naturel ou d'obstruer la grille d'un puisard, le couvercle de regard ou le couvercle de vanne d'eau potable.
- Créer un amoncellement de neige ou de glace de manière à nuire ou à obstruer la vue d'une automobile ou d'un piéton, et ce, spécifiquement pour les terrains situés aux intersections.
- Obstruer par de la neige la visibilité d'une borne d'incendie et sa signalisation, ce qui nuirait au bon fonctionnement ou à l'accès à la borne.
- Installer, temporairement ou en permanence, une bordure, une clôture, un poteau ou tout autre objet (ex. : abri d'auto) dans l'emprise de la voie publique. Un entrepreneur peut installer un repère ou une tige de signalisation à une distance de 1,5 mètre de la chaussée.



### DÉNEIGEMENT DES ALLÉES D'ACCÈS ET DES STATIONNEMENTS PRIVÉS PAR DES ENTREPRENEURS

L'entrée en vigueur et de l'application du règlement 1284-2019 relativement au déneigement des allées d'accès et des stationnements privés par des entrepreneurs oblige tous entrepreneurs à obtenir un permis, chaque année, au montant de 25 \$ auprès de la Municipalité.

## BILAN DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE CHAUSSÉE

Malgré les circonstances exceptionnelles cette année, l'équipe du service des travaux publics a conservé ses services opérationnels pour assurer la sécurité des citoyens et maintenir le réseau routier en bon état. Nous avons procédé pour l'année 2020 à la réfection de chaussée pour une distance de près de 6 kilomètres sur différentes artères :

4 <sup>e</sup> rue	850 mètres	Chemin de Val-des-Lacs	820 mètres
Chemin de l'Achigan Est	130 mètres	Montée Morel	1310 mètres
Chemin de l'Achigan Ouest	120 mètres	Rue de New Glasgow	330 mètres
Chemin de l'Achigan Sud	1000 mètres	Rue des Cèdres	1285 mètres

## EMPLACEMENT DE VOS BACS

Vos bacs doivent être orientés les roues et la poignée vers la rue. Ils ne doivent jamais être placés dans la rue, mais dans l'entrée véhiculaire ou sur le terrain, derrière la ligne de fossé, car, dans la rue, cela pourrait nuire à la collecte, au déneigement ainsi qu'à la circulation. Assurez-vous de déposer votre bac après 19 h la veille de la collecte ou avant 7 h le jour même. Votre collaboration est un petit geste qui favorisera le bon déroulement des opérations de déneigement.



## VOILÀ SIGNALEMENT

Voilà signalement est une application mobile gratuite disponible dans l'App Store et Google Play pour signaler des problèmes non urgents dans votre municipalité. L'application vous permet de localiser, de photographier et d'envoyer directement la problématique à la municipalité concernée.



Les citoyens peuvent ainsi participer à la résolution des problèmes dans leur quartier et de le faire de façon efficace. Sainte-Sophie est inscrite à cette application et reçoit toutes vos requêtes. Ensemble, nous contribuerons à l'amélioration et à la sécurité de notre communauté.

## COLLECTE DES GROS REBUTS

De façon non limitative, les objets de toute nature qui seront placés sur le côté de la route par les occupants d'une unité de logement le jour de la collecte de leur secteur et qui proviendront du nettoyage de leur terrain ou de leurs bâtiments tels que meubles, dispositifs ou appareils d'usage domestique seront ramassés.

**Toutefois, les gros rebuts domestiques excluent spécifiquement :** Tous les matériaux en vrac, tels que roc, pierre, terre, béton, asphalte, souches d'arbres, toutes les carrosseries ou grosses parties de carrosseries de voitures, boîtes de camions, motoneiges, les déchets de forge, garages, ferblantiers, plombiers, réfrigérateurs et congélateurs, tous les matériaux provenant de démolitions ou de rénovations effectuées par des entrepreneurs et tous matériaux provenant de l'exploitation d'une ferme.



## COLLECTE DES SAPINS DE NOËL 11 JANVIER 2021

Déposer votre sapin en bordure du chemin à compter de 7 h le matin même de la collecte pour éviter qu'il soit enseveli par la neige. Nous pourrons alors de récupérer plus facilement. N'oubliez pas de dépouiller l'arbre de toute décoration afin d'éviter les accidents lors du déchetage et le disposer en bordure du chemin de manière à ne pas obstruer la voie publique.

## COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

**1 FOIS AUX 2 SEMAINES DE SEPTEMBRE À MAI SELON VOTRE DISTRICT**

*Référez-vous aux  
cartes routières  
page 60 et 62 pour  
connaître votre district.*



### CALENDRIER SECTEUR DU VILLAGE : MARDI

**1**

#### DISTRICT 1

New Glasgow, boulevard Sainte-Sophie jusqu'au nord de la rue Jacqueline, chemin Abercrombie jusqu'au lac Dion.

**2**

#### DISTRICT 2

Boulevard Sainte-Sophie au sud de la rue Jacqueline, montée Morel au sud de la rue du Roc, chemin de Val-des-Lacs au sud-est de la 4<sup>e</sup> rue.

### CALENDRIER SECTEUR DES LACS : VENDREDI

**3**

#### DISTRICT 3

Haut Sainte-Sophie, montée Morel à l'ouest de la rue Emmanuelle, la rue Godard du côté est et ouest et toutes les rues à l'ouest de la rue Godard jusqu'à la côte St-André.

**4**

#### DISTRICT 4

Montée Morel à l'est de la rue Emmanuelle jusqu'à l'ouest de la rue Lefebvre, chemin de Val-des-Lacs à l'est de la rue Godard jusqu'à l'est de la rue Carey.

## ACHAT DE BAC D'ORDURES MÉNAGÈRES

Dans l'optique d'augmenter le service offert auprès de la population, la Municipalité offre la possibilité aux citoyens d'acheter un bac vert pour la collecte des ordures ménagères offert au montant de 76 \$ plus taxes.

**Les frais doivent être acquittés à la réception de l'hôtel de ville et, par la suite, vous avez deux options :**

- Vous vous présentez au garage municipal avec votre reçu en main afin de récupérer votre bac. Le garage est situé au 1121, montée Morel.
- Ou vous demandez à vous le faire livrer. La livraison se fait à raison d'une fois semaine, selon les urgences du service.

## COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

### AUX DEUX SEMAINES LE MERCREDI, SELON LE SECTEUR

La couleur de la collecte dans les calendriers est représentée par :



#### SECTEUR VILLAGE • 1 MERCREDI SUR 2

Au nord du chemin Abercrombie jusqu'au lac Dion, secteur New Glasgow, montée Morel au sud de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs.



#### SECTEUR DES LACS • 1 MERCREDI SUR 2

Haut Sainte-Sophie, montée Morel au nord de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs au nord de la 4<sup>e</sup> Rue.

### MATIÈRES RECYCLABLES

- **Papier et carton** : journaux, feuilles, circulaires, revues, enveloppes et sacs de papier, livres, annuaires téléphoniques, rouleaux de carton, boîtes de carton, boîtes d'œufs, cartons de lait et de jus, contenants aseptiques (type Tetra Pak).
- **Verre** : bouteilles et contenants alimentaires, peu importe la couleur.
- **Plastique** : tous les contenants, bouteilles, bouchons et couvercles de plastique sur lesquels on retrouve le ruban de Möbius ainsi que les numéros 1-2-\*3-4-5-7, sacs de plastique qui s'étirent, pellicule d'emballage.

\* (en raison de la difficulté des marchés pour le recyclage de ces matières en particulier, Tricentris encourage les citoyens à en réduire leur consommation et à favoriser leur réutilisation avant de les déposer dans le bac).

**Certains sacs et pellicules d'emballage peuvent être envoyés au recyclage et d'autres non. Voici comment les différencier** : les sacs/pellicules d'emballage qui peuvent être recyclés, et donc acheminés au centre de tri, s'étirent lorsque vous tentez de les déchirer. Les sacs d'épicerie, de pains tranchés ou encore qui recouvrent les vêtements à la sortie du nettoyeur en sont de bons exemples.

Quand le sac est fait d'un plastique plus «raide» et ne s'étire pas, tels les sacs de légumes congelés, de riz, de céréales et autres sacs du genre, il ne faut pas les mettre dans le bac de récupération.

- **Métal** : contenants en aluminium, canettes, boîtes de conserve, clous, fil métallique, petits articles de métal (chaudrons, cintres, moules à gâteau, etc.).

### MATIÈRES NON RECYCLABLES

- **Papier et carton** : papier ou carton multicouches (sachet de sauce, emballage à biscuits, ...), mouchoirs de papier, essuie-tout et couches jetables, papier ou carton souillé de graisse, d'aliments, etc.
- **Verre** : verre plat, cristal, pyrex, porcelaine et vaisselle, contenants de produits dangereux, ampoules électriques, ...
- **Plastique** : tous les contenants, bouteilles, bouchons et couvercles de plastique qui ne sont pas identifiés du ruban de Möbius ou qui portent le numéro 6, styromousse, sacs de plastique rigides, pailles, emballages de barres tendres, tablettes de chocolat et sacs de croustilles, tout autre item de plastique qui n'est pas un contenant (jouets, rasoirs jetables, toiles de piscine, boyaux d'arrosage, cartables, mobilier de jardin, pièces de voiture, etc.).
- **Métal** : contenants de produits dangereux (peinture, solvant, etc.), batteries, sacs d'emballage métallisés (croustilles et cristaux de saveur, ...).

- Les bacs doivent être remisés dans un endroit non visible de la rue.
- Les bacs ne devront pas être déposés en bordure de la voie publique avant 19 h la veille du jour fixé pour la collecte et au plus tard à 7 h le jour de la collecte.
- Les bacs doivent être remisés au plus tard à 22 h le jour de la collecte.

## COLLECTE DES MATÈRES ORGANIQUES

**AUX DEUX SEMAINES LE JEUDI DE NOVEMBRE À AVRIL,  
SELON LE SECTEUR, ET CHAQUE JEUDI DE MAI À OCTOBRE**

**La couleur de la collecte dans les calendriers est représentée par :**



### SECTEUR VILLAGE • JEUDI

Au nord du chemin Abercrombie jusqu'au lac Dion, secteur New Glasgow, montée Morel au sud de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs.



### SECTEUR DES LACS • JEUDI

Haut Sainte-Sophie, montée Morel au nord de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs au nord de la 4<sup>e</sup> Rue.

### MATIÈRES ACCEPTÉES

- **Résidus alimentaires** : fruits et légumes, incluant les noyaux, pains, pâtes et autres produits céréaliers, viandes, volailles, poissons et fruits de mer, os, arêtes, peau, graisses et coquilles, produits laitiers, aliments périmés sans l'emballage, sachets de thé, de tisane, grains et filtres à café, desserts et sucreries, noix et leurs coquilles, œufs et leurs coquilles, nourriture d'animaux.
- **Résidus verts** : feuilles mortes, surplus de gazon, branches de moins de 1 cm de diamètre, fleurs, plantes et mauvaises herbes, résidus de taille de haies, bran de scie, copeaux et écorces, petites racines, cônes et aiguilles de conifères, paille et foin, plantes d'intérieur, terre de rempotage.
- **Autres matières** : papier, carton et emballages souillés (boîtes de pizza, papier à muffins), assiettes et verres de carton souillés, cheveux, poils, plumes, litière et excréments d'animaux, serviettes de table, essuie-tout, cendres refroidies depuis au moins 72 heures.

### MATIÈRES REFUSÉES

- Sacs de plastique de toutes sortes incluant les sacs de plastique dits compostables ou biodégradables, emballages plastifiés et styromousse, vaisselle, ustensiles et verres en plastique de toutes sortes, résidus de construction, de rénovation et de démolition, morceaux de bois et branches de plus de 1 cm de diamètre, matières recyclables, carton ciré, textile et cuir, couches et produits sanitaires (serviettes hygiéniques, cure-oreilles, soie dentaire), liquides en grande quantité (soupe, lait, jus, café), charpie de sècheuse, feuilles d'assouplissant, animaux morts, poussière d'aspirateur, résidus domestiques dangereux (huiles usées, piles, peinture, pesticides et autres produits chimiques dangereux), chandelles, mégots de cigarettes, médicaments et déchets biomédicaux.
- Les bacs doivent être remisés dans un endroit non visible de la rue.
- Les bacs ne devront pas être déposés en bordure de la voie publique avant 19 h la veille du jour fixé pour la collecte et au plus tard à 7 h le jour de la collecte.
- Les bacs doivent être remisés au plus tard à 22 h le jour de la collecte.



## GESTION DES PLAINTES (MATIÈRES RÉSIDUELLES)

PATRICK THIBAUT 579 888-8426 | [requetecollectes@hotmail.com](mailto:requetecollectes@hotmail.com)

## AVIS PUBLIC

### ENTRÉE EN VIGUEUR

EST par les présentes donné, par la soussignée, France Charlebois, directrice du greffe et secrétaire-trésorière adjointe de la susdite municipalité :

QUE le conseil municipal, à sa séance ordinaire du 4 août 2020, a adopté les règlements d'urbanisme suivant :

- **1296-2020 Plan d'urbanisme**
- **1297-2020 Zonage**
- **1298-2020 Lotissement**
- **1299-2020 Permis et certificats**
- **1300-2020 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)**
- **1301-2020 Construction**

Conformément aux dispositions de l'article 137.15 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, la Municipalité de Sainte-Sophie a obtenu, en date du 16 septembre 2020, le certificat de conformité émis par le conseil municipal de la Municipalité régionale de comté de La Rivière-du-Nord pour chacun des règlements d'urbanisme identifiés ci-dessus.

Les règlements entrent en vigueur à la date de la délivrance du certificat de conformité.

Toute personne intéressée peut consulter les règlements au service du greffe. Une version numérique est également disponible sur le site WEB de la Municipalité. Téléchargez le procès-verbal de la séance du conseil municipal du 4 août 2020 et consultez les règlements d'urbanisme.

### RÉSUMÉ DU PLAN D'URBANISME DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE

#### 1. Contexte de planifications

Le plan d'urbanisme est un outil de planification du territoire que les municipalités doivent adopter en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Le plan d'urbanisme intègre les orientations d'aménagement et les affectations du territoire, basé sur une vision d'ensemble, qui se traduit sur un horizon de planification de 5 à 10 ans.

L'actuel Plan d'urbanisme de la Municipalité de Sainte-Sophie est en vigueur depuis 1993. Il est donc devenu plus qu'opportun, après plus de 25 ans, de revoir la planification du territoire aux fins de l'arrimer avec les enjeux actuels d'aménagement et de développement de la municipalité.

Par ailleurs, le 18 mars 2008, le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de la Rivière-du-

Nord est entré en vigueur. Cette planification régionale entraîne, en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, l'obligation d'effectuer une révision des outils de planification et de contrôle en matière d'urbanisme pour l'ensemble des municipalités faisant partie de la MRC.

#### 2. La municipalité de Sainte-Sophie, c'est...

Le territoire de la Municipalité de Sainte-Sophie offre des avantages qui lui permettent de se démarquer par rapport aux municipalités environnantes. Les composantes identitaires établissent l'identité de Sainte-Sophie et doivent servir de pierres d'assises pour bâtir son avenir.

Le territoire sophien possède également des composantes structurantes, c'est-à-dire des éléments qui façonnent et structurent le territoire. Le Plan d'urbanisme a identifié les contraintes (d'origine naturelle ou anthropique), les territoires d'intérêt particulier, les équipements et les infrastructures (transports, publics, communautaires, services administratifs et autres).

#### 3. Les grandes orientations d'aménagements et de développement

En regard du portrait du territoire, la municipalité de Sainte-Sophie a procédé à l'identification des principaux enjeux d'aménagement du territoire (chapitre 5), lesquels ont permis de cibler les grandes orientations d'aménagement du territoire.

Les grandes orientations correspondent aux lignes directrices de l'aménagement du territoire de la municipalité de Sainte-Sophie et découlent des enjeux identifiés. Ces lignes directrices encadreront l'aménagement, le développement et la mise en valeur du territoire, et ce, sur un horizon de planification de 5 à 10 ans. Elles sont accompagnées de moyens de mise en oeuvre.

Au total, six (6) grandes affectations d'aménagement du territoire ont été déterminées, à savoir :

1. Offrir des équipements et des services qui respectent l'identité sophienne
2. Protéger et mettre en valeur le cadre naturel, patrimonial et paysager de Sainte-Sophie
3. Promouvoir une gestion du développement adaptée aux particularités des différents secteurs municipaux
4. Valoriser le territoire et les activités agricoles
5. Assurer la gestion des contraintes naturelles et anthropiques
6. Améliorer la desserte et l'efficacité des infrastructures de transport

## 4. Les grandes affectations du territoire et la densité d'occupation au sol

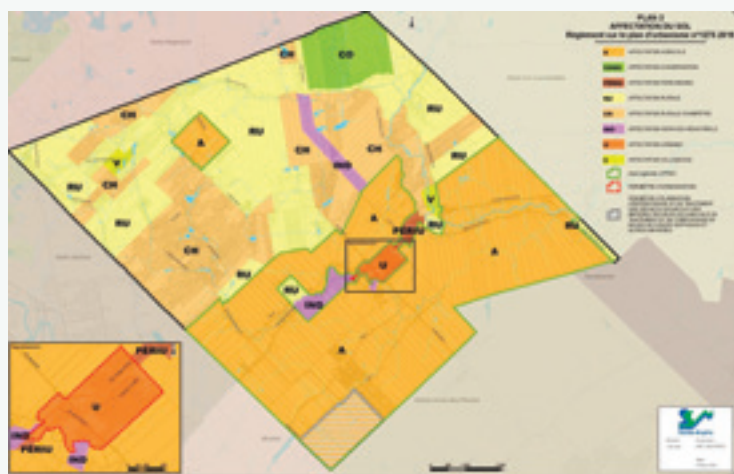
Les grandes affectations du territoire représentent les vocations souhaitées pour chacune des parties de territoire de Sainte-Sophie. Afin de les rendre opérationnelles, le Règlement de zonage prévoit des zones dans lesquelles les usages autorisés doivent correspondre aux paramètres inscrits au présent plan d'urbanisme. Huit (8) affectations ont été déterminées ainsi que les densités d'occupation qu'elles doivent accueillir, à savoir :

APPELLATION	DÉFINITION	DENSITÉ D'OCCUPATION
<b>URBAINE</b>	Cette affectation correspond au périmètre d'urbanisation où sont regroupées diverses fonctions urbaines.	Minimal de 14 logements à l'hectare
<b>SERVICES INDUSTRIELS</b>	Cette affectation correspond au périmètre d'urbanisation où sont regroupées diverses fonctions urbaines.	Très faible densité
<b>VILLAGEOISE</b>	Cette aire d'affectation correspond à des espaces, situés hors des limites du périmètre d'urbanisation existant ou projeté, occupés à des fins résidentielles qui comportent également une concentration significative d'usages autres que résidentiels tels que commerces, services, etc. L'ancienne municipalité de New Glasgow possède une affectation « Villageoise ».	Très faible densité
<b>RURALE</b>	Cette affectation correspond à des espaces dominés par la forêt et dans une moindre mesure par de l'habitation de faible très densité où il s'avère important de contrôler et conserver le caractère rural du milieu.	Très faible densité
<b>RURALE CHAMPÊTRE</b>	Cette affectation correspond à des espaces actuellement vacants ou occupés à des fins résidentielles de très faible densité, où il s'avère important de contrôler et conserver le caractère rural du milieu.	Très faible densité
<b>PÉRIURBAINE</b>	Cette aire d'affectation correspond à des espaces qui ont fait l'objet d'un développement à l'extérieur du périmètre urbain de Sainte-Sophie, qui peuvent être identifiés en tant que prolongement du périmètre urbain existant ou projeté.	Très faible densité
<b>CONSERVATION</b>	Cette aire d'affectation correspond aux limites de l'aire de ravage de cerfs de Virginie, identifié en tant qu'espace qui présente un intérêt faunique et floristique, où une protection intégrale du milieu naturel est préconisée.	Très faible densité
<b>AGRICOLE</b>	Cette aire d'affectation correspond à la zone agricole décrétée en vertu de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (L.R.Q., c. P-41.1), où la préservation du territoire et des activités relatives au milieu agricole sont préconisées.	Très faible densité

Les différentes affectations sont illustrées au plan 2 intitulé « Affectation du sol ».

DONNÉ À SAINTE-SOPHIE, ce 24 septembre 2020.

France Charlebois, Directrice du greffe et secrétaire-trésorière adjointe



### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE

2199, boul. Sainte-Sophie,  
Sainte-Sophie (Québec) J5J 1A1  
Téléphone : 450 438-7784  
Sans frais : 1 877 438-7784

# SÉCURITÉ INCENDIE



## PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LES INCENDIES À LA MAISON

**La négligence, la distraction et l'imprudence sont les causes de la majorité des incendies résidentiels. Vous pouvez vous protéger contre les incendies par des gestes simples :**

- Installez un avertisseur de fumée par étage, au minimum, y compris au sous-sol;
- Vérifiez leur fonctionnement régulièrement;
- Faites le plan d'évacuation de votre domicile;
- Exercez-vous à l'évacuer.

Afin de diminuer le nombre d'incendies, le ministère de la Sécurité publique invite la population à adopter des comportements sécuritaires.

## LES CENDRES CHAUDES

Les cendres de bois peuvent demeurer chaudes jusqu'à 7 jours et continuer de produire du monoxyde de carbone. Au Québec, environ un incendie tous les 2 jours est causé par un mauvais entreposage de cendres chaudes! Placez-les dans un contenant métallique à fond surélevé et muni d'un couvercle, puis déposez-le à l'extérieur, sur une surface incombustible, à plus d'un mètre des bâtiments. Vous pouvez également ajouter de l'eau ou de la neige aux cendres chaudes pour les refroidir.



## LES APPAREILS DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Trop d'incendies sont causés par une mauvaise installation ou une utilisation inappropriée des différents appareils de chauffage. Assurez-vous que ces derniers ne sont pas placés près d'un matériau inflammable, comme des rideaux, une nappe ou un meuble. Les appareils doivent être bien entretenus et ne doivent pas surcharger le circuit électrique.

## LE CHAUFFAGE AU BOIS

Chaque année au Québec, il survient environ 235 incendies causés par une mauvaise installation ou une utilisation inadéquate des appareils de chauffage au bois (poêle et foyer). Ces incendies, en plus de faire de nombreuses victimes (blessures et décès), entraînent des pertes matérielles considérables évaluées à 50 000 \$ par incendie. Les conseils suivants visent à réduire les risques d'incendie de chauffage :

- Si vous vous apprêtez à faire l'acquisition d'un appareil de chauffage au bois, vérifiez que le sceau de l'Association canadienne de normalisation (ACNOR) ou de l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis (US/EPA) apparaisse sur l'appareil que vous voulez acquérir. Ces appareils certifiés réduisent de façon marquée les émissions polluantes de fumée et de cendre, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la maison.
- Il est fortement suggéré de faire installer votre foyer ou votre poêle à bois ainsi que la cheminée par un professionnel.

L'installation de nouveaux appareils de chauffage au bois est interdite dans certaines municipalités du Québec. Consultez la réglementation municipale en vigueur.

### UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DE CHAUFFAGE

- Entrez seulement quelques brassées de bois à la fois. Conservez-les loin du foyer ou du poêle à bois.
- Utilisez du bois de qualité et sec. Le bois vert augmente la formation de créosote.
- Utilisez des bûches de petite taille. Elles brûleront plus proprement, formant moins de créosote.
- Faites brûler peu de bûches à la fois.
- Faites entrer assez d'air dans l'appareil à combustion pour que les flammes soient vives, favorisant ainsi une combustion complète et produisant moins de fumée.
- Faites ramoner la cheminée par un professionnel chaque année. Si vous utilisez beaucoup votre appareil, il est recommandé de faire ramoner la cheminée à toutes les cinq cordes de bois brûlées.

### UNE ZONE DÉGAGÉE EST PRIMORDIALE

- Dégagez la zone autour du foyer ou du poêle de tout objet susceptible de gêner le passage.
- Assurez-vous que l'air circule librement.
- N'entreposez pas de matériaux inflammables à proximité, comme du papier, de l'essence, des produits chimiques, de la peinture, des chiffons ou des produits de nettoyage.

### SOYEZ À L'AFFÛT

- Si le mur derrière le poêle à bois devient chaud, faites inspecter la cheminée par un professionnel.
- En cas de feu de cheminée :
  - Fermez la clé;
  - Sortez immédiatement;
  - Contactez le 9-1-1.

Installez un avertisseur de monoxyde de carbone dans la pièce où se trouve l'appareil de chauffage au bois. Ayez un extincteur portatif et sachez vous en servir.

## L'EXTINCTEUR PORTATIF



Si l'avertisseur de fumée est le moyen le plus efficace pour nous sauver la vie, l'extincteur n'est pas à dédaigner : il peut s'avérer utile dans certaines situations. Si votre extincteur portatif date d'avant 1985, vous devez vous en débarrasser et vous en procurez un nouveau. Les extincteurs portatifs ne doivent être utilisés que pour des feux naissants. N'oubliez pas : en cas d'incendie, vous n'avez que trois minutes pour sortir avant d'être asphyxié par la fumée!

### COMMENT LE CHOISIR

- Achetez un extincteur portatif portant le sceau d'homologation d'un organisme reconnu comme l'ULC (Laboratoires des assureurs du Canada).
- Choisissez un extincteur à poudre polyvalente A, B, C. Un tel appareil peut éteindre des feux :
  - de matériaux inflammables comme le bois, le papier et le tissu;
  - de liquides ou de gaz inflammables comme l'huile, l'essence, les solvants, la graisse et le beurre;
  - d'appareils électriques sous tension comme le câblage, le panneau électrique et les moteurs électriques.
- Optez pour un extincteur dont la cote minimale est de 2A 10B C. Cette cote, inscrite sur l'étiquette, indique que :
  - l'extincteur a la capacité d'éteindre : un feu de 0,06 m<sup>3</sup> (2 pi<sup>3</sup>) de papier ou de bois (2A) ou un feu de 0,9 m<sup>2</sup> (10 pi<sup>2</sup>) d'essence ou d'huile (10B);
  - l'agent extincteur est non conducteur d'électricité (C).

**ASSUREZ-VOUS DE POUVOIR MANIPULER L'EXTINCTEUR. CERTAINS PEUVENT ÊTRE LOURDS.**



## EN VUE DES PRÉPARATIFS DU TEMPS DES FÊTES, VOICI QUELQUES CONSEILS DE PRÉVENTION EN SÉCURITÉ INCENDIE.

### L'INSTALLATION DU SAPIN

- Un sapin artificiel est plus sécuritaire, car il risque moins de prendre feu.
- Si vous préférez un arbre naturel, choisissez un arbre fraîchement coupé. Les aiguilles doivent être vertes et ne pas se détacher facilement.
- Coupez de nouveau le tronc (en biseau) dès votre arrivée à la maison. La nouvelle coupe aidera votre arbre à mieux absorber l'humidité.
- Placez le sapin dans un récipient d'eau bien rempli et arrosez-le tous les jours.
- Saviez-vous qu'allumer les lumières dans un sapin trop sec risque de causer un incendie?
- Installez le sapin à plus d'un mètre de toute source de chaleur (plinthes, chaufferette, foyer, etc.) et placez-le loin des endroits passants et des sorties.

### COMMENT SE DÉBARRASSER DU SAPIN NATUREL

- Ne le rangez pas à l'intérieur, dans le garage ou près de la maison : un sapin sec s'enflamme rapidement et votre maison peut y passer.
- **La Municipalité passera le 11 janvier 2021 pour la collecte des sapins.**
- Lorsque vous donnez un cadeau qui nécessite des piles, fournissez-en avec le cadeau. Ainsi, personne ne sera tenté de retirer la pile de l'avertisseur de fumée pour faire fonctionner l'objet.
- Ne brûlez pas les emballages de cadeaux, ni les branches de sapin dans le foyer ou le poêle à bois. Les matériaux enflammés peuvent s'envoler dans la cheminée et provoquer un incendie. De plus, leur combustion produit d'importantes quantités de créosote; dépôts inflammables qui ne peuvent être retirés que par un ramonage.
- Soyez prudent en décorant le manteau de la cheminée et évitez d'y suspendre des matières inflammables (tissus synthétiques, sapinages, guirlandes de papier, etc.)

**Soyez prévoyant! Après chaque chute de neige, déglacez et déneigez les sorties de votre domicile, incluant les fenêtres du sous-sol et les balcons, et assurez-vous que les voies d'accès menant à ces sorties soient désencombrées. Ainsi, vous pourrez évacuer rapidement en cas d'incendie et cela facilitera, du même coup, l'intervention des services d'urgence.**

Source : Sécurité publique / Conseils de prévention

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### SECOURS ADAPTÉS OU PERSONNES NÉCESSITANT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE

RENSEIGNEMENT GÉNÉRAL		
Nom :	Prénom :	
Adresse :		Code postal :
Téléphone :	Cellulaire :	Urgence :
Sexe : <input type="checkbox"/> Femme <input type="checkbox"/> Homme	Date de naissance :	
Taille :	Poids :	
Endroit où dort la personne : <input type="checkbox"/> Sous-sol <input type="checkbox"/> Rez-de-chaussée <input type="checkbox"/> 1 <sup>er</sup> étage		
SITUATION		
<input type="checkbox"/> Perte d'autonomie	<input type="checkbox"/> Mobilité réduite	<input type="checkbox"/> Déficience intellectuelle
<input type="checkbox"/> Problème cognitif (Alzheimer)	<input type="checkbox"/> Problème auditif	<input type="checkbox"/> Maladie pulmonaire chronique
<input type="checkbox"/> Problème visuel	<input type="checkbox"/> Problème de santé mentale	<input type="checkbox"/> Problème moteur
<input type="checkbox"/> Autre :		
PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE		
Nom :	Prénom :	
Téléphone :	Cellulaire :	
Lien avec la personne :		

Les données recueillies seront mises en mémoire et traitées conformément aux dispositions de la Loi d'accès à l'information. L'information contenue dans le fichier du Service de sécurité incendie de la municipalité de Sainte-Sophie est strictement confidentielle et ne peut être utilisée à d'autres fins que celle visant à assurer la sécurité des personnes en cas de sinistre. La seule responsabilité des personnes inscrites à ce programme est de faire un suivi annuel avec le Service de sécurité incendie pour la mise à jour de leur dossier.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec M. Pascal Grenier, directeur du service de sécurité incendie, au 450 438-7784, poste 5260 ou au [pgrenier@stesophie.ca](mailto:pgrenier@stesophie.ca)

Retournez ce formulaire par courriel à [incendie@stesophie.ca](mailto:incendie@stesophie.ca) ou en personne.

## CHRONIQUE DU COMITÉ DE VIGILANCE DU LIEU D'ENFOUISSEMENT DE SAINTE-SOPHIE

**Le 9 septembre dernier, le Comité de vigilance s'est réuni virtuellement pour une seconde fois en 2020. Lors de cette rencontre, les membres ont échangé sur plusieurs thématiques entourant principalement les suivis reliés aux eaux et le traitement qui en est réalisé sur le site.**

WM a rappelé la méthodologie utilisée pour effectuer le suivi environnemental des eaux chaque année, qui concerne à la fois les eaux de surface et les eaux souterraines. Les faits saillants des trois campagnes menées en 2019 seront disponibles en annexe du compte rendu, à l'adresse suivante : <http://vigilancewmste-sophie.org/documentation/>.

Les membres ont également pris connaissance des résultats du suivi des eaux de lixiviation, qui sont traitées sur le site avant leur rejet à la rivière Jourdain. Des explications ont été fournies sur la nouvelle technologie qui sera utilisée à cet effet après les travaux d'agrandissement de l'usine de traitement, lesquels sont en cours. WM a rappelé que, en plus de permettre de traiter des quantités accrues d'eaux au besoin, dans un contexte de changements climatiques, ce projet permettra d'optimiser le traitement et de réduire davantage la concentration de certains paramètres, soit les métaux et les nitrates, dans les eaux rejetées.

Enfin, à la suite d'une avenue proposée par les membres, WM a indiqué analyser la possibilité d'ajouter une signalisation afin de mieux diriger les camions en route vers le site, et ainsi réduire le camionnage sur le rang Sainte-Marguerite (trajet que WM interdit à ses transporteurs et clients). Le Comité sera tenu informé de l'évolution de ce dossier.

**Pour plus d'information, y compris le compte rendu détaillé de la rencontre, il est possible de consulter le site Internet du Comité de vigilance au : <http://vigilancewmste-sophie.org/>**



arts  
vivants  
essentiels



THÉÂTRE  
GILLES-VIGNEAULT

## ÉTAT DE SITUATION COVID-19 ET SERVICES MAVN

En cohérence avec les directives et recommandations des différentes instances gouvernementales, l'organisme Mesures Alternatives des Vallées du Nord (MAVN) tient à informer les citoyens de la mise en place des mesures préventives pour contrer les risques de propagation de la COVID-19.

La vie de quartier  
se devrait d'être **AGRÉABLE !**

Ce n'est pas le cas ?  
Quoi faire si vous vivez  
une **SITUATION DÉRANGEANTE ?**

Pensez à  
**LA MÉDIATION CITOYENNE !**

450 436-6749  
info@mavn.ca  
 mavn.ca



Organisme de  
Justice Alternative  
des Laurentides



## SQTV

### UN NOUVEAU PROJET DE DÉMYSTIFICATION ET DE VALORISATION DU TRAVAIL POLICIER

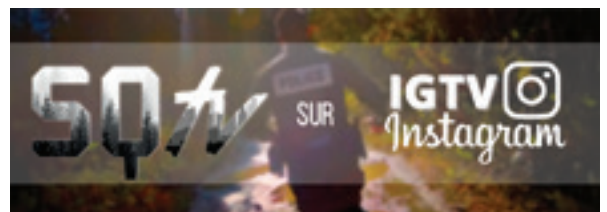


La Sûreté du Québec a lancé SQtv, un projet innovateur de vlogue policier, le 28 octobre dernier sur IGTV, la section vidéo d'Instagram.

SQtv se présentera en une série de courtes vidéos de type vlogue (caméra à la main, on discute avec le public) qui visent à démystifier certains aspects du travail policier aux yeux des citoyens. Deux vulgarisateurs policiers se rendront sur des événements réels et créeront des capsules dynamiques visant à décrire et à expliquer l'intervention. Le tournage étant au cœur de l'action, cela donne aux citoyens l'impression de vivre le moment en direct. Ils ont l'impression d'accompagner nos policiers dans leur quotidien.

Pour ne rien manquer de SQtv, abonnez-vous dès maintenant au compte Instagram de la Sûreté au

<https://www.instagram.com/sureteduquebec/>



## TRARA



**TRARA**  
TABLE DE RÉFLEXION ET D'ACTION  
DE RETRAITÉS ET D'AINÉS  
MRC de La Rivière-du-Nord

En collaboration avec la TRARA (table de réflexion et d'action des retraités et des aînés de la MRC RDN), l'AREQ (Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec), le comité des usagers de Saint-Jérôme, le CISSS des Laurentides et les bibliothèques de Saint-Jérôme, différentes conférences instructives et enrichissantes pour une clientèle adulte sont offertes gratuitement.

Différents sujets d'actualité et d'information sont abordés. Elles sont présentées en format virtuel (plateforme Zoom), sauf indication contraire. Vous pourrez donc y assister dans le confort de votre foyer.

**Pour plus d'information, pour connaître la programmation complète ou pour vous inscrire, rendez-vous au [biblio.vsj.ca](http://biblio.vsj.ca).**

## TRANSPORT CIRCUIT 35

## DIRECTION SAINT-LIN-LAURENTIDES / LUNDI AU VENDREDI

Carrefour du Nord (900, boul. Grignon)	•	9h09	11h09	13h09	15h09	17h09	19h09
295, rue Saint-Jovite	7h22	9h22	11h22	13h22	15h22	17h22	19h22
290, rue de Montigny (hôpital)	7h23	9h23	11h23	13h23	15h23	17h23	19h23
280, rue Latour (gare Saint-Jérôme)	7h29	9h29	11h29	13h29	15h29	17h29	19h29
1133, chemin de Val-des-Lacs (caserne d'incendie)	7h41	9h41	11h41	13h41	15h41	17h41	19h41
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	7h44	9h44	11h44	13h44	15h44	17h44	19h44
2210, rue de l'Hôtel-de-Ville (caserne d'incendie)	7h53	9h53	11h53	13h53	15h53	17h53	19h53
Rang de la Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	8h	10h	12h	14h	16h	18h	20h
510, rue St-Isidore (salle Opale)	8h07	10h07	12h07	14h07	16h07	18h07	•
Rue Ste-Henriette / Route 335	8h10	10h10	12h10	14h10	16h10	18h10	•
920, 12e Avenue (bibliothèque)	•	•	•	•	•	•	20h05
Rue St-Isidore (face au Provigo)	•	•	•	•	•	•	20h10
510, rue St-Isidore (salle Opale)	•	•	•	•	•	•	20h14
Rue du Marché (station de service)	•	•	•	•	•	•	20h16
Rue Ste-Henriette / Route 335	•	•	•	•	•	•	20h19

## DIRECTION SAINT-LIN-LAURENTIDES / WEED-END

Carrefour du Nord (900, boul. Grignon)	8h48	17h28
295, rue Saint-Jovite	9h01	17h41
290, rue de Montigny (hôpital)	9h02	17h42
280, rue Latour (gare Saint-Jérôme)	9h08	17h48
1133, chemin de Val-des-Lacs (caserne d'incendie)	9h20	18h
Chemin de Val-des-Lacs et rue des Pins	9h23	18h03
2210, rue de l'Hôtel-de-Ville (caserne d'incendie)	9h32	18h12
Rang de la Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	9h39	18h19
510, rue St-Isidore (salle Opale)	•	•
Rue Ste-Henriette	•	•
920, 12e Avenue (bibliothèque)	9h44	18h24
Rue St-Isidore (face au Provigo)	9h49	18h29
510, rue St-Isidore (salle Opale)	9h53	18h33
Rue du Marché (station de service)	9h55	18h35
Rue Ste-Henriette / Route 335	9h58	18h38

Pour bénéficier du tarif réduit, veuillez consulter les conditions d'admissibilité au [www.jembarque.com](http://www.jembarque.com) ou au 1-866-755-2917 Comptant à bord (monnaie exacte) ou disponible dans nos points de vente Titres disponibles uniquement sur carte OPUS dans un de nos points de vente

**Titres disponibles :** Réduit : Unitaire : \*\*6 bill. / Mens. : 3,60 \$ 19,80 \$ 3,95 \$ 7,60 \$ 3,95 \$ **Prix unitaire : 3,95 \$**

**Prix régulier :** 6 billets : 19,00\$ | Mensuel : 95,60\$ • **Prix réduit :** 6 billets : 11,40\$ | Mensuel : 57,35\$

# PARTENAIRES

## TRANSPORT CIRCUIT 35

Un projet pilote chapeauté par le TAC MRC RDN sera instauré ultérieurement pour l'entrée en vigueur de nouveaux points d'arrêt Taxibus sur le territoire de Sainte-Sophie afin de mieux desservir la clientèle. L'information sera disponible bientôt au <https://www.stesophie.ca/Transport-adapte-collectif>.

### DIRECTION SAINT-JÉRÔME / LUNDI AU VENDREDI

Rue Ste-Henriette / Route 335	6h30	8h15	10h15	12h15	14h15	16h15	18h15
Rue du Marché	6h33	8h18	10h18	12h18	14h18	16h18	18h18
510, rue St-Isidore (salle Opale)	6h36	8h21	10h21	12h21	14h21	16h21	18h21
920, 12e Avenue (bibliothèque)	6h38	8h23	10h23	12h23	14h23	16h23	18h23
Rue St-Isidore (face au Provigo)	6h43	8h28	10h28	12h28	14h28	16h28	18h28
Saint-Louis et 12e Avenue	6h48	8h33	10h33	12h33	14h33	16h33	18h33
Rang de la Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	6h52	8h37	10h37	12h37	14h37	16h37	18h37
2210, rue de l'Hôtel-de-ville (caserne d'incendie)	6h59	8h44	10h44	12h44	14h44	16h44	18h44
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	7h08	8h53	10h53	12h53	14h53	16h53	18h53
1133, chemin de Val-des-Lacs (caserne d'incendie)	7h11	8h56	10h56	12h56	14h56	16h56	18h56
Carrefour du Nord (900, boul. Grignon)	•	9h09	11h09	13h09	15h09	17h09	19h09
295, rue Saint-Jovite	7h22	9h22	11h22	13h22	15h22	17h22	19h22
290, rue de Montigny (hôpital)	7h23	9h23	11h23	13h23	15h23	17h23	19h23
280, rue Latour (gare Saint-Jérôme)	7h27	9h27	11h27	13h27	15h27	17h27	19h27

### DIRECTION SAINT-JÉRÔME / WEEK-END

Rue Ste-Henriette / Route 335	7h54	16h34
Rue du Marché	7h57	16h37
510, rue St-Isidore (salle Opale)	8h	16h40
920, 12e Avenue (bibliothèque)	8h02	16h42
Rue St-Isidore (face au Provigo)	8h07	16h47
Saint-Louis et 12e Avenue	8h12	16h52
Rang Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	8h16	16h56
2210, rue de l'Hôtel-de-ville (caserne d'incendie)	8h23	17h03
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	8h32	17h12
1133, chemin de Val-des-Lacs (caserne d'incendie)	8h35	17h15
Carrefour du Nord (900, boul. Grignon)	8h48	17h28
295, rue Saint-Jovite	9h01	17h41
290, rue de Montigny (hôpital)	9h02	17h42
280, rue Latour (gare Saint-Jérôme)	9h06	17h46

ACEF (Association coopérative d'économie familiale Basses-Laurentides)	450 430-2228
Alcooliques anonymes	450 438-5799
Acouphènes Québec	1 877 276-7772
Association de la fibromyalgie des Laurentides	450 569-7766
Association laurentienne des proches de personnes atteintes de maladie mentale (ALPPAMM)	450 438-4291
Association regroupement des handicapés visuels des Laurentides (RHVL)	450 432-9689
Carrefour Jeunesse-emploi de Rivière-du-Nord	450 431-5253
Centraide Laurentides	450 438-0231
Centre antipoison	1 800 463-5060
Centre d'aide aux personnes traumatisées crâniennes et handicapées physiques Laurentides (CAPTCHPL)	450 431-3437
Centre d'action bénévole Saint-Jérôme inc. (Le)	450 432-3200
Centre de femmes Les Unes et Les Autres	450 432-5642
Centre Marie Ève (femme enceinte en difficulté)	450 438-1484
Centre Sida Amitié	450 432-9444
Centre intégré de santé et des services sociaux (CISSS)	450 436-8622
Drogue : aide et référence	1 800 265-2626
Grands-parents Tendresse	450 436-6664
Interligne (anciennement Gai Écoute)	1 888 505-1010
Jeunesse J'écoute	1 800 668-6868
Maison d'Ariane (aide et hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale)	450 432-9355
La Montagne d'Espoir	450 436-4747
Centre Prévention Suicide Faubourg	1 866 277-3553
Maison des parents d'enfants handicapés des Laurentides	450 431-7428
Maison Pause Parents Inc.	450 565-0015
Mesures alternatives des Vallées du Nord	450 436-6749
Société Alzheimer des Laurentides	1 800 978-7881
Société canadienne de la sclérose en plaques - Section Laurentides	450 436-4469
Société canadienne du cancer	450 436-2691
Société de l'autisme des Laurentides	450 569-1794
SOS Violence conjugale	1 800 363-9010
Tel-jeunes	1 800 263-2266
INFO-SANTÉ	8-1-1
INFO-CRIME QUÉBEC	1 800 711-1800
OMH (Office municipal d'habitation)	514 826-9190
SÛRETÉ DU QUÉBEC - NON URGENT	310-4141
<b>SÛRETÉ DU QUÉBEC</b>	<b>9-1-1</b>

**LA GRIPPE  
POURRAIT  
VOUS  
FRAGILISER.**

**FAITES-VOUS  
VACCINER.**

[Quebec.ca/vaccingrippe](http://Quebec.ca/vaccingrippe)

La vaccination,  
la meilleure protection



Votre  gouvernement

Québec 

DANS MA MUNICIPALITÉ,  
**LA FUMÉE EST  
FESTIVE**



[STESOPHIE.CA/SANSFUMEE](http://STESOPHIE.CA/SANSFUMEE)



Sainte-Sophie



# Calendrier des collectes

# 2021

## Secteur village

JANVIER						
D	L	M	M	J	V	S
						1
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28	29	30

FÉVRIER						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

MARS						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MAI						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/ <sub>30</sub>	24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28	29

* voir légende						
JUIN						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

* voir légende						
JUILLET						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

* voir légende						
AOÛT						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22/ <sub>29</sub>	23/ <sub>30</sub>	24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
						1
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28	29	30

NOVEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

- District  
**1** Ordures ménagères  
District  
**2** (référez-vous à la carte routière au verso)
- Matières recyclables
  - Matières organiques
  - Sapins de Noël

\* de juin à août la collecte des ordures ménagères se fera chaque semaine pour les deux districts.

Gestion des plaintes  
579 888-8426  
requetecollectes@hotmail.com



2199, boul. Sainte-Sophie  
Sainte-Sophie (Québec) J5J 1A1  
450 438-7784, poste 5241  
tp@stesophie.ca | [stesophie.ca](http://stesophie.ca)

# Carte routière

## Secteur du village

**District 1 :**  
secteur New Glasgow,  
boulevard Sainte-Sophie  
jusqu'au nord de la rue  
Jacqueline, chemin  
Abercrombie jusqu'au lac  
Dion

**District 2 :**  
boulevard Sainte-Sophie  
au sud de la rue Jacqueline,  
montée Morel au sud de la  
rue du Roc, chemin de Val-  
des-Lacs au sud-est de la 4<sup>e</sup>  
rue



Sainte-Sophie



District  
1

District  
2

# Calendrier des collectes

# 2021

## Secteur des lacs

JANVIER						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28	29	30

FÉVRIER						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

MARS						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MAI						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/ <sub>30</sub>	24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28	29

* voir légende						
JUIN						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

* voir légende						
JUILLET						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

* voir légende						
AOÛT						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22/ <sub>29</sub>	23/ <sub>30</sub>	24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/ <sub>31</sub>	25	26	27	28	29	30

NOVEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

District

**3**

Ordures ménagères

District

**4**

(référez-vous à la carte routière au verso)



Matières recyclables



Matières organiques



Sapins de Noël

\* de juin à août la collecte des ordures ménagères se fera chaque semaine pour les deux districts.

Gestion des plaintes  
579 888-8426  
requetecollectes@hotmail.com



2199, boul. Sainte-Sophie  
Sainte-Sophie (Québec) J5J 1A1  
450 438-7784, poste 5241  
tp@stesophie.ca | stesophie.ca

# Carte routière

**District 3 :** Haut Sainte-Sophie, montée Morel jusqu'à l'ouest de la rue Emmanuelle, la rue Godard du côté est et ouest et toutes les rues à l'ouest de la rue Godard jusqu'à la côte St-André

**District 4 :** Montée Morel à l'est de la rue Emmanuelle jusqu'à l'ouest de la rue Lefebvre, chemin de Val-des-Lacs à l'est de la rue Godard jusqu'à l'est de la rue Carey

## Secteur des lacs



Sainte-Sophie



District

3



District

4



# RECYCLAGE SAINTE-SOPHIE

**VOTRE EXPERT POUR RECYLER VOS  
PRODUITS FERREUX ET NON-FERREUX,  
UN PARTENAIRE AIM.**

Les produits que nous achetons :

- Acier N 1
- Tôle
- Drum disk
- Fonte
- Catalyseur
- Stainless
- Aluminium
- Cuivre
- Brass
- Batterie
- Filages
- Autos
- Plomb
- Recyclage électronique

Service de conteneurs 20 - 30 - 40 verges

**450 438-3244**

**318, MONTÉE MASSON  
SAINTE-SOPHIE**

**aim-recycling.com**



SUIVEZ-NOUS SUR  
**Facebook**



**WM, partenaire  
pour une gestion responsable  
des matières résiduelles  
et sécuritaire de l'environnement**

Pour en connaître davantage sur nos activités,  
consulter notre site web à l'adresse  
<https://www.wm-sainte-sophie.org>



2535, 1<sup>re</sup> Rue, Sainte-Sophie

## L'HOMME DE GRIFFINTOWN



La nouvelle trilogie  
de science-fiction  
qui débute au Québec.

Disponible partout en  
librairie et sur Internet

*Nuit Blanche,  
magazine littéraire :*  
"Captivant, original  
et passionnant!"

Pour en savoir plus sur cette nouvelle parution, ou connaître  
ses différents points de vente, visitez: [editionsipd.com](http://editionsipd.com)



**RECYCLAGE  
D'AUTOS STE-SOPHIE ENR.**

**Pièces usagées d'autos et de camions**  
NOUS ACHETONS AUTOS POUR PIÈCES ET FERRAILLE

2454-A 2<sup>e</sup> rue  
Ste-Sophie (Québec)

Téléphone 450 438-7122  
Sans frais 1 866 438-7122



# Jean Coutu

## SERVICES OFFERTS PAR VOTRE PHARMACIE

Liste de médicaments

Renouvellement d'ordonnances par :

- Téléphone
- Internet
- Application mobile
- Renouvellement autorisé
- Profitez des nombreux avantages du **DOSSIER SANTÉ** en ligne:

- Paiement en ligne
- Impression des reçus pour impôts
- Renouvellement d'ordonnance



Anticoagulothérapie/inr (test et suivi)

Mise en pilulier des médicaments

Suivi de votre tension artérielle

Service de consultation et de prescription

Infirmière sur place

Livraison à domicile

**NOUVEAU** Service à l'auto

**NOUVEAU** Commande Express

Et bien plus...



Pierre Dannel

Olivier Dannel

Pierre Dannel et Olivier Dannel  
Pharmaciens propriétaires

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi: 9h à 21h  
Samedi et dimanche: 9h à 20h  
Horaires sujets à changement.

Affiliés à Jean Coutu

2370, BOUL. STE-SOPHIE, STE-SOPHIE

450 **431-5151**

## ÉVALUATION GRATUITE

# Kathleen Labonté

courtier immobilier résidentiel

- Service professionnel de qualité
- Assurances **Tranquilli-T** **Intégrî-T**
- Photographie professionnelle
- Publicité ciblée • Home staging et visibilité



# bonjour

Agence Immobilière

450 712-9894

450 431-1515

La référence

*en immobilier  
à Sainte-Sophie*

kathleen.labonte@remax-quebec.com

www.kathleenlabonte.com

# Joyeuses Fêtes!

